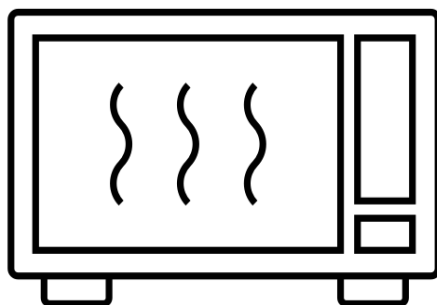




Mikrovlnná trouba

KTM2011B



**NÁVOD K OBSLUZE (CZ)**

## Nejprve si tento návod přečtěte!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky Kluge. Doufáme, že s tímto produktem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Proto si před použitím produktu pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud produkt předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržte veškerá varování a informace obsažené v návodu k použití.

### Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace o užitečných tipech k použití.



Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.



Upozornění na horké povrchy.



Varování před úrazem elektrickým proudem.



Varování před nebezpečím požáru.

# 1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

## Důležité bezpečnostní pokyny Pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití

### 1.1 Bezpečnostní varování

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem požáru, úrazu elektrickým proudem, vystavení úniku mikrovlnné energie, zranění osob nebo škod na majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek neplatnost záruky.

- Mikrovlnné trouby **Kluge** splňují příslušné bezpečnostní normy. V případě jakéhokoli poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu je třeba svěřit opravu nebo výměnu prodejci, servisnímu středisku nebo odborníkovi a autorizovanému servisu, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí. Nesprávná nebo nekvalifikovaná oprava může být nebezpečná a představuje riziko pro uživatele.
- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:

- Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
- Domy na farmách
- Pro potřeby zákazníků v hotelech a jiných typech ubytovacích zařízení;
- V ubytovnách a hostelech.
- Výrobek není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Nepokoušejte se troubu spustit, když jsou její dvířka otevřená; jinak byste mohli být vystaveni škodlivé mikrovlnné energii. Bezpečnostní zámky nevyražujte, ani s nimi neoprávněně nemanipulujte.
- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích podložek, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků apod. může vyvolat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Mezi přední stranu a dvířka trouby nevkládejte žádné předměty. Dbejte na to, aby se na uzavíracích plochách nehromadily zbytky nečistot nebo čisticích prostředků.

# 1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

- Jakékoli servisní práce zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii, musí provádět autorizované osoby nebo servis. Jakýkoli jiný přístup je nebezpečný.
- Váš výrobek je určen k vaření, ohřívání a rozmrazování potravin v domácnosti. Nesmí se používat ke komerčním účelům.
- Vaše trouba není určena k sušení jakýchkoli živých bytostí.
- Nepoužívejte váš spotřebič k sušení oděvů ani kuchyňských utěrek.
- Nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně, ve vlhkém prostředí ani na místech, kde by se mohl namočit.
- Za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nesprávného zacházení se zařízením neneseme žádnou odpovědnost ani neposkytujeme záruku.
- Nikdy se nepokoušejte spotřebič demontovat. Za škody způsobené nesprávnou manipulací se neakceptují žádné nároky na záruku.
- Používejte pouze originální díly nebo části doporučené výrobcem.
- Pokud je spotřebič v provozu, nechte ji bez dozoru.
- Spotřebič používejte vždy na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.
- Spotřebič by se neměl ovládat externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Před prvním použitím spotřebiče očistěte všechny součásti. Přečtěte si podrobnosti uvedené v části „Čištění a údržba“.
- Provozujte spotřebič pouze pro účely, ke kterým je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič se během používání velmi zahřívá. Dbejte na opatrnost, abyste se nedotýkali horkých částí uvnitř trouby.
- Nepoužívejte troubu prázdnou.
- Kuchyňské nádobí se může zahřát přenosem tepla z ohřátých potravin na nádobí. Na uchopení nádobí možná budete potřebovat kuchyňské chňapky.
- Nádobí je třeba zkontrolovat, zda je vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.



# 1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

- Nepokládejte troubu na kamna ani na jiná zařízení vytvářející teplo. Jinak může dojít k poškození a ztrátě záruky.
- Po otevření pokrmů nebo fólie může po vaření z jídla vycházet pára.
- Spotřebič a jeho přístupné povrchy mohou být při používání velmi horké.
- Dvířka a vnější sklo mohou být při používání spotřebiče velmi horké.
- Ujistěte se, že vaše síťové napájení odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Jediný způsob, jak odpojit spotřebič od napájení, je vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
- Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, pokud je napájecí kabel nebo samotný spotřebič poškozen.
- Nepoužívejte tento spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče ani jeho zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Chcete-li zabránit poškození napájecího kabelu, nedovolte aby došlo k jeho sevření, ohnutí nebo odírání na ostrých hranách. Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně.
- Zamezte riziku náhodného vytažení napájecího kabelu nebo zakopnutí o napájecí kabel při používání spotřebiče.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Při odpojování zařízení od zdroje napájení netahejte za napájecí kabel, a nikdy kabel neomotávejte kolem zařízení.
- Neponořujte zařízení, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani do jiných tekutin. Nedržte kabel pod tekoucí vodou.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách dávejte pozor na troubu kvůli riziku vznícení.
- Před vložením sáčků do trouby odstraňte drátěné šňůry a / nebo kovové úchyty papírových nebo plastových sáčků.

# 1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

- Pokud vidíte kouř, vypněte nebo odpojte spotřebič, pokud je to bezpečné, a nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.
  - Nepoužívejte mikrovlnnou troubu ke skladování. Když troubu nepoužíváte, nenechávejte v ní papírové předměty, kuchyňský materiál ani jídlo.
  - Obsah krmicích lahví a nádob s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
  - Tento spotřebič je klasifikován jako zařízení ISM skupiny 2, třídy B. Skupina 2 obsahuje všechna zařízení ISM (Industrial, Scientific, Medical) (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých se vysokofrekvenční energie záměrně generuje a / nebo používá ve formě elektromagnetického záření za účelem zpracování materiálu, a dále zařízení na jiskrové řezání.
  - Zařízení třídy B je vhodné pro použití v domácích instalacích a v instalacích přímo připojených k nízkonapěťové napájecí síti.
  - V troubě nepoužívejte kuchyňský olej. Horký olej může poškodit součásti a materiály trouby, a dokonce může způsobit popáleniny kůže.
  - Jídlo se silnou slupkou, jako jsou brambory, cukety, jablka a kaštiny, propíchněte.
  - Spotřebič musí být umístěn tak, aby zadní strana směřovala ke zdi.
  - Před přemístěním spotřebiče zajistěte otočný talíř, aby nedošlo k jeho poškození.
  - Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce se v mikrovlnné troubě nesmí ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- VAROVÁNÍ:** Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ:** Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravářské činnosti zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před působením mikrovlnné energie.

# 1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

**VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.
  - Nad horním povrchem trouby by měl být volný prostor minimálně 20 cm.
  - Potraviny nepřevařujte, aby nedošlo k požáru.
  - K čištění spotřebiče nepoužívejte chemikálie ani parní čističe.
  - Při používání v blízkosti dětí a osob s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi dbejte na maximální opatrnost.
  - Děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem osoby zajišťující bezpečné používání výrobku, nebo jsou odpovídajícím způsobem poučeny nebo rozumí rizikům používání produktu. S přístrojem si nesmí hrát děti.
- Postupy čištění a uživatelské údržby by neměly provádět děti, pokud nejsou pod dohledem starších osob.
- **Nebezpečí udušení!** Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
  - S ohledem na nadměrné teplo, které vzniká v grilovacích a kombinovaných režimech, by mělo být dětem povoleno používat tyto režimy pouze pod dohledem dospělé osoby.
  - Výrobek a jeho napájecí kabel uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti mladší 8 let.
  - Nevařte jídlo přímo na skleněném podnosu. Před umístěním do trouby vložte jídlo do příslušného kuchyňského nádobí.
  - Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Mohly by způsobit jiskření.
  - Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni, která neodpovídá návodu k instalaci.
  - Mikrovlnná trouba je určena pouze pro vestavěné použití.

# 1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

- Pokud používáte vestavěné spotřebiče ve výšce nebo nad 900 mm nad podlahou, dávejte pozor, abyste při vyjímání nádob ze spotřebiče nevytáhli otočný talíř.
- Pokud je vestavěný výrobek ve skříni s dvířky, musí být během provozu dvířka skříně otevřená.

## 1.2 Dodržování směrnice WEEE a odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU WEEE (2012/19 / EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li najít tato sběrná místa, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost plní důležitou úlohu při zhodnocování a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

## 1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

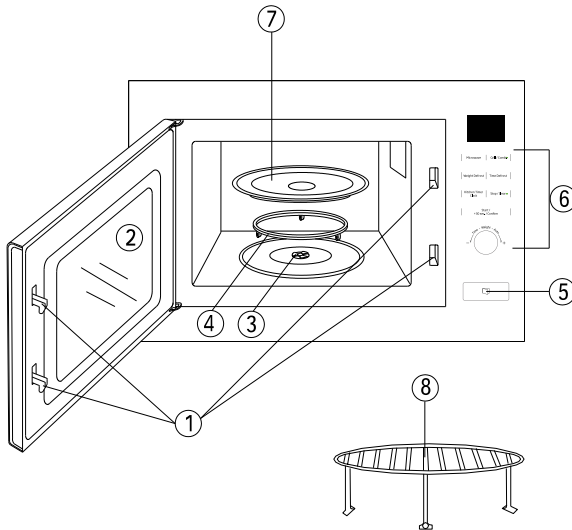
## 1.4 Informace o balení



Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

## 2 Vaše mikrovlnná trouba

### 2.1 Přehled



1. Bezpečnostní blokovací systém dvířek
2. Okno trouby
3. Hřídel otočné desky
4. Podpěra otočné desky
5. Tlačítko otevírání dvířek
6. Ovládací panel
  - Mikrovlnná trouba
  - Gril / Kombinovaný.
  - Rozmrazování podle hmotnosti
  - Rozmrazování podle času
  - Kuchyňský časovač
  - Zastavit / Vymazat
  - Start / + 30 sekund / Potvrdit
  - Čas / Hmotnost / Automatický (vysouvací tlačítko)
7. Skleněný talíř
8. Rošt na grilování (Nelze použít pro funkci mikrovlnné trouby a musí být umístěn na skleněném talíři)

### 2.2. Technické údaje

<b>Příkon</b>	230 V ~ 50 Hz, 1 270 W (mikrovlnná trouba) 1 000 W (gril)
<b>Výkon</b>	800 W
<b>Provozní frekvence</b>	2 450 MHz
<b>Vnější rozměry (V x Š x H) mm</b>	387 x 594 x 333
<b>Objem trouby</b>	20 litrů
<b>Čistá hmotnost</b>	16,5 kg
<b>Barva</b>	Černá

Právo na technické a konstrukční změny vyhrazeno.

Značky na spotřebiči nebo hodnoty uvedené v jiných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou hodnoty získané při laboratorních podmínkách podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití spotřebiče a okolních podmínkách. Hodnoty výkonu jsou testovány při 230 V.

## 3 Instalace a připojení

### 3.1 Návod k instalaci

- Dodržujte speciální pokyny k instalaci.
- Spotřebič můžete instalovat do 60 cm široké nástěnné skříňky.
- Spotřebič je vybaven zástrčkou a smíte jej zapojit pouze do správně nainstalované uzemněné zásuvky.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku.
- Instalaci zásuvky a výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud po instalaci již není zástrčka přístupná, musí být na straně instalace přítomno zařízení pro odpojení všech pólů s mezerou kontaktů nejméně 3 mm.



**VAROVÁNÍ:** Není dovoleno se používat adaptéry, vícecestné lišty a prodlužovací kabely. Přetížení může vyvolat riziko požáru.

### 3.2 Elektrické připojení

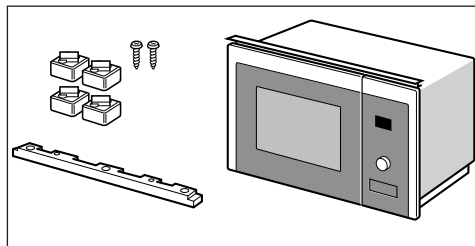
- Spotřebič je vybaven zástrčkou a smíte jej zapojit pouze do správně nainstalované uzemněné zásuvky.
- Instalaci zásuvky a výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář, který dodržuje příslušné předpisy.
- Pokud po instalaci již není zástrčka přístupná, musí být na straně instalace přítomno zařízení pro odpojení všech pólů s mezerou kontaktů nejméně 3 mm.
- Instalace musí zajišťovat ochranu kontaktů.

### 3.3 Spotřebič v nástěnné jednotce

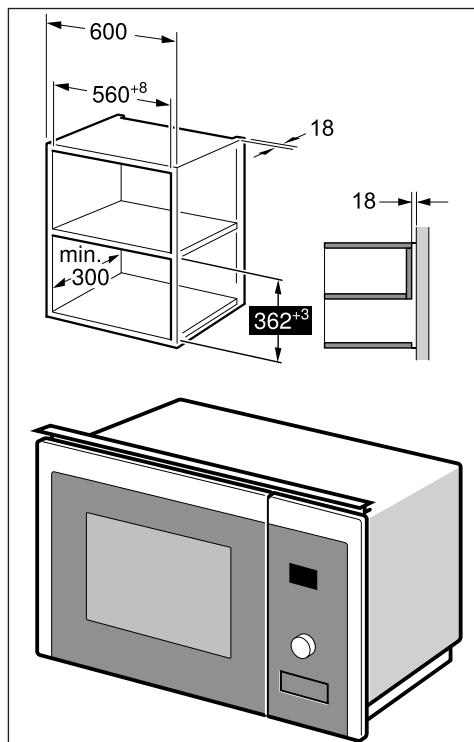
Instalační skříň nesmí mít zadní panel za přístrojem.

Minimální výška instalace: 850 mm. Ventilační otvory a přívody nesmí být zakryty.

Části;



### Spotřebič v jednotce pro zavěšení na zeď



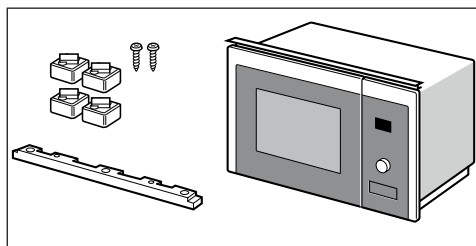
## 3 Instalace a připojení

### 3.4 Spotřebič ve vysoké jednotce

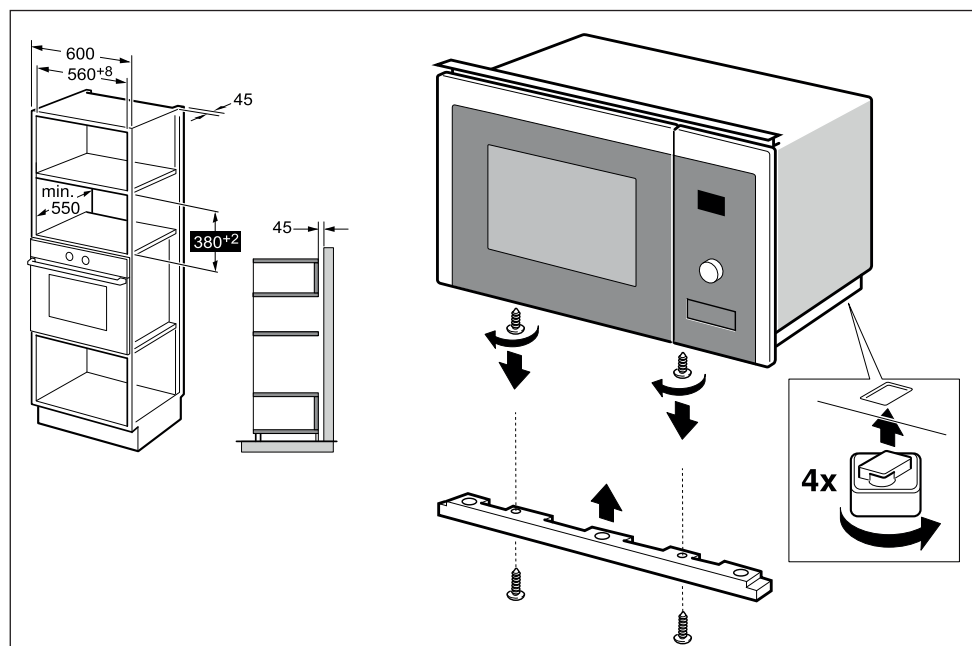
Instalační skříň nesmí mít zadní panel za přístrojem.

Minimální výška instalace: 850 mm. Ventilační otvory a přívody nesmí být zakryty.

**Části;**



**Spotřebič ve vysoké jednotce**

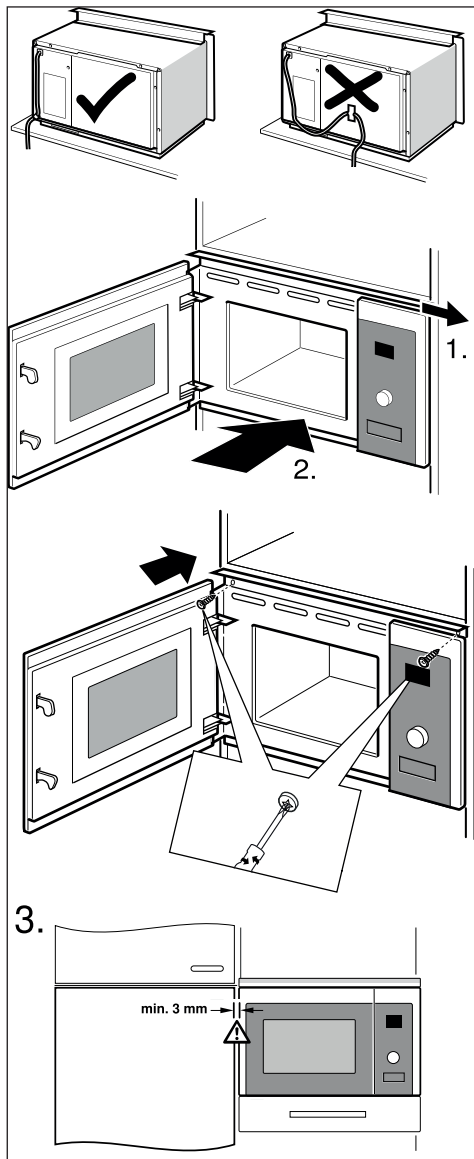


## 3 Instalace a připojení

### 3.5 Instalace trouby

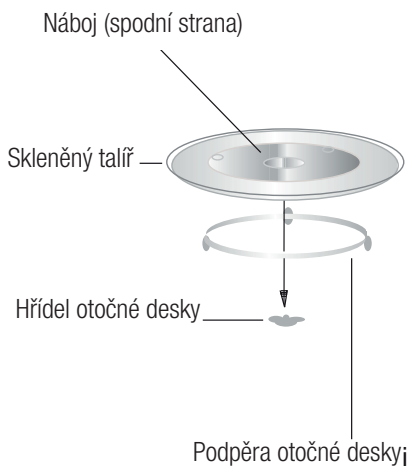


**VAROVÁNÍ:** Napájecí kabel nezachycujte ani na něm nedělejte uzly.



### 3.6 Instalace otočné desky

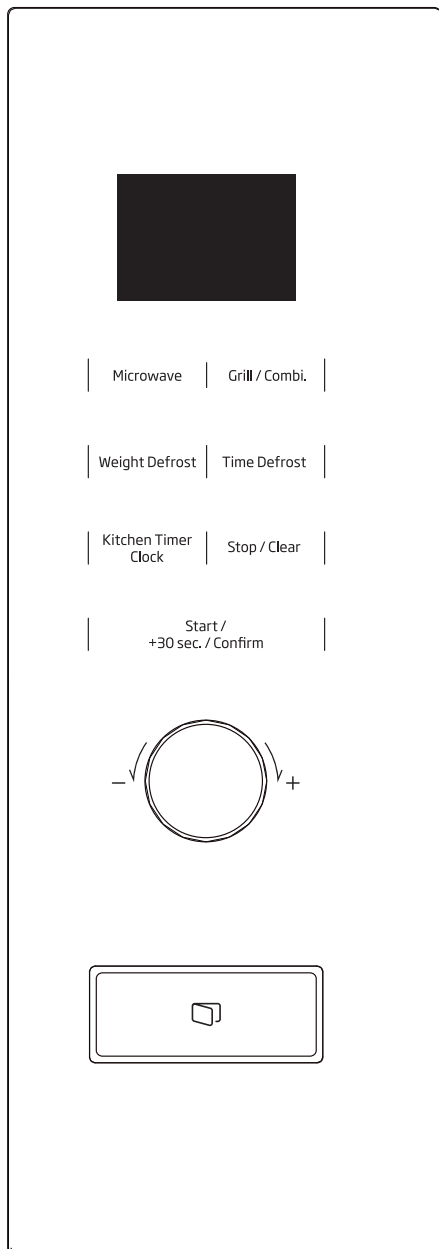
- Nikdy nepokládejte skleněný talíř dnem vzhůru. Skleněnému talíři by nikdy nemělo nic překážet.
- Během vaření se musí vždy používat skleněný talíř a podpěra otočného talíře.
- Veškeré jídlo a nádoby s jídlem musí být během vaření vždy umístěny na skleněném talíři.
- Pokud skleněný talíř nebo podpěra otočné desky prasknou nebo se zlomí, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.





## 4 Obsluha

### 4.1 Ovládací panel



### 4.2 Nastavení hodin

Když je mikrovlnná trouba pod napětím, zobrazí se "0:00" a bzučák jednou zazní. Trouba přejde do stavu vyčkávání.

1. Stiskněte dvakrát tlačítko "Kitchen Timer/Clock". Číslice hodin začnou blikat.
2. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" upravte hodinu; vstupní hodnota by měla být mezi 0 a 23.
3. Stiskněte tlačítko "Kitchen Timer/Clock". Číslice minut začnou blikat.
4. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" upravte minuty; vstupní hodnota by měla být mezi 0 a 59.
5. Stisknutím tlačítka "Kitchen Timer/Clock" dokončete nastavení času. Symbol ":" bude blikat a čas bude svítit.



Pokud hodiny nejsou nastaveny, při zapnutí nebudou fungovat.

### 4.3 Mikrovlnné vaření

1. Stiskněte jednou tlačítko "Microwave". Zobrazí se „P100“.
2. Stiskněte znovu tlačítko "Microwave" nebo otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" vyberte požadovaný výkon. Při každém stisknutí tlačítka se zobrazí "P100, P80, P50, P30" nebo "P10" v uvedeném pořadí.
3. Stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm" potvrďte požadovaný výkon.
4. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" nastavte dobu vaření na hodnotu mezi 0:05 a 95:00.
5. Opětovným stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm" spustte vaření.
6. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
7. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".

## 4 Obsluha

Níže jsou uvedeny kroky pro nastavení času kódovacím tlačítkem:

Nastavení doby trvání	Hodnota přírůstku
0–1 minuta	5 sekund
1–5 minut	10 sekund
5–10 minut	30 sekund
10–30 minut	1 minuta
30–95 minut	5 minut

### Tabulka mikrovlnného výkonu

Mikrovlnný výkon	Vysoký	Střední Vysoký	Střední	Střední Nizký	Nizký
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

### 4.4 Gril nebo kombinované vaření

1. Stiskněte jednou tlačítko "Grill / Combi.". Na obrazovce se zobrazí "G".
2. Opakovaným stisknutím nebo otočením knoflíku "Time / Weight / Auto" vyberte požadovaný výkon. Zobrazí se "G", "C-1" nebo "C-2".
3. Stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm" potvrďte výkon.
4. Otočením knoflíku "Time / Weight / Auto" nastavíte čas vaření. (Maximální doba vaření je 95 minut)
5. Opětovným stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm" spustíte vaření.
6. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
7. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".

### Pokyny pro kombinovaný výkon

Program	Displej	Mikrovlnný výkon	Výkon grilu
Gril	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %



Když uplyne polovina doby grilování, trouba spustí dvakrát zvukový signál, to je normální. Chcete-li zajistit lepší účinek grilování jídla, obraťte pokrm, zavřete dvířka a poté pokračujte v grilování stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm". Pokud neproběhne žádná činnost, trouba bude pokračovat v práci.

### 4.5 Rozmrazování podle hmotnosti

1. Stiskněte jednou tlačítko "Weight Defrost". Na obrazovce se zobrazí "dEF1".
2. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" vyberte hmotnost jídla. Rozsah hmotnosti je 100–2000 g.
3. Rozmrazování zahájíte stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
5. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".



Když uplyne polovina doby rozmrazování, trouba spustí dvakrát zvukový signál, to je normální. Chcete-li zajistit lepší účinek rozmrazování, obraťte pokrm, zavřete dvířka a poté pokračujte ve vaření stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm". Pokud neproběhne žádná činnost, trouba bude pokračovat v práci.

### 4.6 Rozmrazování podle času

1. Stiskněte jednou tlačítko "Time Defrost". Na obrazovce se zobrazí "dEF2".
2. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" vyberte dobu vaření. Maximální doba je 95 minut.
3. Rozmrazování zahájíte stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
5. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".

## 4 Obsluha



Když uplyne polovina doby rozmrazování, trouba spustí dvakrát zvukový signál, to je normální. Chcete-li zajistit lepší účinek rozmrazování, obraťte pokrm, zavřete dvířka a poté pokračujte ve vaření stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm". Pokud neproběhne žádná činnost, trouba bude pokračovat v práci.

### 4.7 Vícefázové vaření

Lze nastavit maximálně 2 fáze. Pokud je jednou z fází rozmrazování, mělo by se automaticky nastavit jako první fáze. Po každé fázi jednou zazní buzučák a začne další fáze.



Nabídku Auto a rychlé vaření nelze nastavit jako vícefázové.

**Příklad:** Pokud chcete jídlo rozmrazovat po dobu 5 minut, pak vařte s 80 % mikrovlnným výkonem po dobu 7 minut.

#### Postup je následující:

1. Stiskněte jednou tlačítko "Time Defrost". Na obrazovce se zobrazí "dEF2".
2. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" upravíte dobu rozmrazování na 5 minut;
3. Stiskněte jednou tlačítko "Microwave". Na obrazovce se zobrazí „P100“.
4. Opakovaným stisknutím tlačítka "Microwave" vyberte mikrovlnný výkon, až se zobrazí "P80";
5. Potvrďte hodnotu stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm".
6. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" nastavíte dobu vaření na 7 minut;
7. Stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm" spustíte vaření.
8. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".

### 4.8 Kuchyňský časovač

1. Stiskněte jednou tlačítko "Kitchen Timer/Clock". Na obrazovce se zobrazí "00:00".
2. Otočením knoflíku "Time / Weight / Auto" zadejte správný časovač. (Maximální doba vaření je 95 minut)
3. Potvrďte hodnotu stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
5. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".

### 4.9 Nabídka Auto (Automatický)

1. Ve stavu vyčkávání vyberte nabídku otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto". Na obrazovce se zobrazí "A 1".
2. Otočením knoflíku "Time / Weight / Auto" vyberte požadovanou nabídku. Zobrazí se "A 1" až "A 8".
3. Stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm" nabídku potvrdíte.
4. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" zvolte hmotnost jídla.
5. Opětným stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm" spustíte vaření.
6. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
7. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".

#### Tabulka nabídky:

Nabídka	Hmotnost	Tlačítko zapnutí
A 1 - Pizza	200 g	100 % (Mikrovlny)
	400 g	
A 2 - Maso	250 g	100 % (Mikrovlny)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Zelenina	200 g	100 % (Mikrovlny)
	300 g	
	400 g	


## 4 Obsluha

A 4 - Těstoviny	50 g (se 450 g studené vody)	80 % (Mikrovlny)
	100g (se 800g studené vody)	
A 5 - Brambory	200 g	100 % (Mikrovlny)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Ryby	250 g	80 % (Mikrovlny)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Nápoje	1 šálek (asi 120 ml)	100 % (Mikrovlny)
	2 šálky (přibližně 240 ml)	
	3 šálky (přibližně 360 ml)	
A 8 - Popcorn	50 g	100 % (Mikrovlny)
	100 g	

### 4.10 Rychlé vaření

1. Ve stavu vyčkávání stiskněte tlačítko "Start/+30Sec./Confirm" a vařte na úrovni výkonu 100 % po dobu 30 sekund. Každým stisknutím stejného tlačítka můžete přidat 30 sekund. Maximální doba vaření je 95 minut.
2. Během mikrovlnného vaření, grilování, kombinovaného vaření a rozmrazování podle času můžete stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm" prodloužit dobu vaření.
3. Ve stavech automatické nabídky a rozmrazování podle hmotnosti nelze dobu vaření prodloužit stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm".
4. Ve stavu vyčkávání otočte knoflík "Time / Weight / Auto" doleva a vyberte dobu vaření. Když máte nastavenou dobu vaření, stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm" spustíte mikrovlnné vaření pomocí páčky 100 %.

### 4.11 Funkce zámku pro děti

**Zámek:** Ve stavu vyčkávání stisknutím tlačítka "STOP/Clear" na 3 sekundy přepnete do stavu zámku pro děti. Pokud byl čas nastaven, zobrazí se aktuální čas. Jinak se na obrazovce zobrazí " ".

**Ukončení zámku:** V uzamčeném stavu stiskněte na 3 sekundy tlačítko "STOP/Clear". Zámek se uvolní.

### 4.12 Dotazovací funkce

1. Při mikrovlnném vaření nebo grilu a v kombinaci. Stiskněte tlačítko "Microwave" nebo "Grill / Combi." Na 3 sekundy se zobrazí aktuální výkon.
2. Pokud byly hodiny nastaveny, během vaření stiskněte tlačítko "Kitchen Timer/Clock" a zkontrolujte aktuální čas. Zobrazí se na 3 sekundy.

### 4.13 Specifikace

1. Pokud se během vaření dvířka otevrou, zavřete dvířka a poté pokračujte ve vaření stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm".
2. Jakmile je program vaření nastaven, a během 1 minuty nedojde ke stisknutí tlačítka "Start/+30Sec./Confirm", zobrazí se aktuální čas. Nastavení bude zrušeno.
3. Při efektivním stisknutí bzučák zazní jednou. Na neúčinné stisknutí nereaguje.

## 5 Osvětlení varné desky

Na výsledek vaření mohou mít vliv následující faktory:

### Uspořádání jídla

Tlustější místa umístěte směrem ven z misky, tenčí část směrem ke středu a rovnoměrně je rozložte. Pokud je to možné, kusy nepřekrývejte.

### Délka vaření

Začněte vařit s krátkým časovým nastavením. Po uplynutí časového limitu posuďte výsledek a podle aktuální potřeby vaření prodlužte. Nadměrné vaření může způsobit kouř a spálení.

### Rovnoměrné vaření jídla

Jídla, jako je kuřecí maso, hamburger nebo steak, byste měli během vaření jednou otočit.

Pokud je to podle druhu jídla vhodné, během vaření jednou nebo dvakrát zamíchejte jídlo z vnější strany do středu.

### Nechte chvíli odstát.

Po uplynutí časového limitu nechte jídlo v troubě dostatečně dlouhou dobu, aby se mohl dokončit cyklus vaření a aby se jídlo postupně ochladilo.

### Kdy je jídlo hotové

Zda je jídlo hotové, můžete určit podle barvy a tvrdosti, například:

- Pára vychází ze všech částí jídla, nejen z okrajů.
- U drůbeže lze snadno hýbat s klouby.
- Vepřové nebo drůbeží maso nejeví žádné známky krve.
- Ryby jsou neprůhledné a lze je snadno krájet vidličkou.

### Varná mísa (Browning)

Při použití varné mísy (Browning) nebo samoohřívací nádoby vždy pod nádobu umístěte tepelně odolný izolátor, například porcelánový talíř, aby nedošlo k poškození otočného talíře a rotujícího kruhu.

### Plastový obal bezpečný pro mikrovlnnou troubu

Při vaření potravin s vysokým obsahem tuku nedovolte, aby plastový obal přišel do styku s potravinami, protože by se mohl roztavit.

### Plastové nádoby bezpečné pro mikrovlnnou troubu

Některé plastové nádoby vhodné pro mikrovlnnou troubu nemusí být vhodné pro vaření potravin s vysokým obsahem tuku a cukru. Nesmí také dojít k překročení doby předehřevu uvedené v návodu k použití nádobí.

## 6 Pokyny pro nádoby

### 6.1 Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě nebo kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout



Nebezpečí úrazu Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní činnosti nebo opravy, které zahrnují odstranění krytu poskytujícího ochranu před působením mikrovlnné energie.

Viz pokyny v části „Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě nebo kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout.“ Mohou existovat určité nekovové nádoby, jejichž použití v mikrovlnné troubě není bezpečné. Pokud máte pochybnosti, můžete takové nádoby vyzkoušet následujícím postupem.

#### Test nádobí:

1. Nádobu vhodnou do mikrovlnné trouby naplňte jedním šálkem studené vody (250 ml) spolu s příslušným nádobím.
2. Vařte na maximální výkon po dobu 1 minuty.
3. Opatrně sáhněte nádobí. Pokud je prázdná nádoba teplá, nepoužívejte ji k vaření v mikrovlnné troubě.
4. Nepřekračujte dobu 1 minuty vaření.

Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě	
Nádobí	Poznámky
Hliníková fólie	Pouze stínění. Malé hladké kousky lze použít k zakrytí tenkých částí masa nebo drůbeže, aby se zabránilo převaření. Pokud je fólie příliš blízko ke stěnám trouby, může dojít k jiskření. Fólie by měla být nejméně 2,5 cm od stěn trouby.
Varná mísa (Browning)	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno varné mísy (Browning) musí být nejméně 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit zlomení otočné desky.
Stolní nádobí	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé ani odštípnuté nádobí.
Sklenice	Vždy sejměte víko. Používejte pouze k ohřívání jídla, jen aby bylo teplé. Většina skleněných nádob není tepelně odolná a může se rozbít.
Skleněné nádobí	Pouze žáruvzdorné sklo do trouby. Ujistěte se, že nádoby nemají žádné kovové obložení. Nepoužívejte prasklé ani odštípnuté nádobí.
Sáčky na vaření v troubě	Postupujte podle pokynů výrobce. Nezavírejte kovovou páskou. Vytvořte štěrbinu, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze pro krátkodobé vaření / ohřívání. Během vaření nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Slouží k zakrytí jídla pro opětovný ohřev a vstřebávání tuku. Používejte pod dohledem a pouze pro krátkodobé vaření.
Pergamenový papír	Použijte jako kryt, aby se zabránilo rozstříkování, nebo obal na páru.
Plast	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu. Postupujte podle pokynů výrobce. Měl by být označen jako „Bezpečné pro mikrovlnnou troubu“. Některé plastové nádoby změkknou, když se jídlo uvnitř zahřívá. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky rozřízněte, propíchněte nebo odvětrejte podle pokynů na obalu.

## 6 Pokyny pro nádobí

Plastový obal	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu. Slouží k zakrytí jídla během vaření, aby se udržela vlhkost. Nedovolte, aby se plastový obal dotýkal jídla.
Teploměry	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukrovinky).
Voskový papír	Slouží jako kryt, aby se zabránilo stříkání a zadržela vlhkost.
<b>Materiály, kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout</b>	
Hliníkový podnos	Může způsobit jiskření. Přeneste jídlo do nádoby vhodné pro mikrovlnnou troubu.
Potravinová krabička s kovovou rukojetí	Může způsobit jiskření. Přeneste jídlo do nádoby vhodné pro mikrovlnnou troubu.
Kovové nebo kovem zdobené nádoby	Kov stíní jídlo od mikrovlnné energie. Kovové obložení může způsobit jiskření.
Kovové kroužky	Může způsobit jiskření a způsobit oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohou způsobit oheň v troubě.
Plastová pěna	Plastová pěna se může působením vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat kapalinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při použití v mikrovlnné troubě vyschne a může se štípat nebo praskat.

## 7 Čištění a údržba

### 7.1 Čištění



**VAROVÁNÍ:** K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředek, kovové objekty nebo tvrdé kartáče.



**VAROVÁNÍ:** Spotřebič nebo jeho napájecí kabel nikdy neponořujte do vody či jiné kapaliny.

1. Vypněte spotřebič a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Počkejte, než spotřebič zcela vychladne.
3. Vnitřní část trouby udržujte čistou. V případě, že na stěnách trouby zůstaly zbytky jídla nebo rozlité kapaliny, otřete je navlhčeným hadříkem. Pokud se trouba hodně znečistí, lze použít jemný čisticí prostředek. Vyhněte se použití sprejů a dalších čisticích látek, neboť mohou zanechat skvrny, značky a poničit povrch dveří.

4. Vnější povrchy trouby musí být vyčištěny navlhčeným hadříkem. Nedovolte, aby se voda dostala do větracích otvorů, abyste tak předešli poškození provozních částí v troubě.
5. Obě strany dveří a sklo, těsnění dveří a částí v blízkosti těsnění často otírejte navlhčeným hadříkem, abyste odstranili skvrny způsobené rozstříknutím. Nepoužívejte abrazivní čisticí přípravky.
6. Nedovolte, aby ovládací panel zvlhnul. Vyčistěte měkkým navlhčeným hadříkem. Dveře trouby nechte otevřené, abyste během čištění ovládacího panelu předešli nežádoucímu spuštění.
7. Pokud se uvnitř trouby nebo v jejím okolí nahromadí pára, setřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, je-li mikrovlnná trouba provozována ve vysoce vlhkých podmínkách. To je normální.
8. V některých případech musíte při čištění vyjmout skleněný talíř. Skleněný talíř omyjte v teplé vodě nebo v myčce.

## 7 Čištění a údržba

9. Válec a troubu je třeba čistit pravidelně, aby se předešlo nadměrné hlučnosti.
10. Spodní část trouby stačí otřít hadříkem s jemným čistícím přípravkem. Kroužek lze umýt v teplé vodě nebo v myčce. Když kroužek vyjmete ze spodní části, při jeho vrácení zkontrolujte, že jste ho nainstalovali správným směrem.
11. Abyste odstranili špatný zápach z trouby, vložte do mikrovlnné trouby misku s vodou a citrónovou šťávou a kúrou a troubu spusťte na 5 minut v mikrovlnném režimu. Důkladně otřete a vysušte měkkým hadříkem.
12. V případě, že je třeba provést výměnu žárovky v troubě, kontaktujte autorizovaný servis, prosím.
13. Trouba musí být pravidelně čištěna a jakékoli zbytky potravin musí být odstraněny. Není-li trouba udržována čistá, může to způsobit povrchové defekty, které by mohly negativně ovlivnit životnost spotřebiče, což by mohlo způsobit nebezpečí.
14. Tento spotřebič nelikvidujte společně s domácím odpadem; staré trouby musí být zlikvidovány ve speciálních centrech provozovaných městskými úřady.
15. Když se používá funkce grilu, může se objevit malé množství kouře a zápachu, což po určité době používání zmizí.

### 7.2 Skladování

- Pokud nechcete spotřebič delší dobu používat, důkladně jej uskladněte.
- Zkontrolujte, zda je spotřebič odpojený, vychladlý a zcela suchý.
- Spotřebič skladujte na suchém, chladném místě.
- Spotřebič skladujte mimo dosah dětí.

### 7.3 Manipulace a přeprava

- Během manipulace a přepravy uchovávejte přístroj v původním obalu.
- Balení chrání spotřebič před fyzickým poškozením.
- Na zařízení ani na obal nepokládejte těžká břemena. Může dojít k poškození spotřebiče.



## 8 Odstraňování problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší TV příjem.	Při provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení rozhlasového a televizního příjmu. Je to podobné rušení malých elektrických spotřebičů, např. mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. To je normální.
Světlo v troubě je ztlumené.	Během mikrovlnného vaření při nízkém výkonu se může světlo v troubě ztlumit. To je normální.
Pára se kumuluje na dveřích, horkých vzduch vychází průduchy	Během vaření může jídla vycházet pára. Většina páry vyjde průduchy. Ale někdy se může kumulovat na chladném místě, např. dveřích trouby. To je normální.
Omylem spuštěná trouba, bez vloženého jídla.	Je zakázané spouštět spotřebič, aniž by v něm byly nějaké potraviny. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Řešení
Troubu nelze spustit.	1) Napájecí kabel není řádně zapojen.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znovu zapojte.
	2) Pojistka zkratovala nebo se aktivoval jistič okruhu.	Vyměňte pojistku nebo restartujte jistič (opravu provedou profesionálové z naší společnosti).
	3) Problém se zásuvkou.	V zásuvce vyzkoušejte jiné elektrické spotřebiče.
Trouba nehřeje.	4) Dveře nejsou dobře zavřené.	Dveře řádně zavřete.

Oficiální distributor značky Kluge pro Českou republiku:  
ELMAX STORE, a.s.  
Topolová 777/2, 735 42 Těrlicko,  
Česká republika

Záruční a pozáruční servis:  
tel.: +420 599 529 251  
email: [hlaseni.reklamaci@elmax.cz](mailto:hlaseni.reklamaci@elmax.cz)

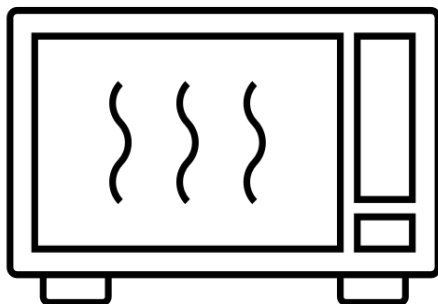
Prodej náhradních dílů:  
tel: +420 599 529 250  
email: [servis@elmax.cz](mailto:servis@elmax.cz)

[www.klugecr.cz](http://www.klugecr.cz)



Mikrovlnná rúra

KTM2011B



**NÁVOD NA OBSLUHU (SK)**

## Najskôr si prečítajte tento návod!

Vážení zákazníci,

Ďakujeme Vám, že ste si zvolili spotrebič **Kluge**. Dúfame, že z vášho produktu, ktorý bol vyrobený pomo-cou vysoko kvalitnej a najmodernejšej technológie, získate najlepšie výsledky. Z tohto dôvodu si pred po-užitím zariadenia pozorne prečítajte celú používateľskú príručku a všetky ďalšie sprievodné dokumenty a uschovajte ich ako referenciu pre budúce použitie. Ak produkt odovzdáte niekomu inému, odovzdajte mu tiež návod na použitie. Postupujte podľa všetkých varovaní a informácií uvedených v používateľskej príručke.

### Významy symbolov

V tlačidlá rôznych častiach tohto návodu sa používajú nasledovné symboly:



Dôležité informácie a užitočné rady o použití.



Varovanie pred nebezpečnými situáciami v súvislosti so bezpečnosťou života a majetku.



Varovanie pred horúcimi povrchmi.



Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom.



Varovanie pred rizikom vzniku požiaru.

# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

## Dôležité bezpečnostné pokyny si pozorne prečítajte a uchovajte do budúcnosti

### 1.1 Bezpečnostné Upozornenia

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikom vzniku požiaru, vystaveniu sa uniknutej mikrovlnnej energii, fyzickým zraneniam alebo škodám na majetku. Nedodržanie týchto pokynov ruší záruku.

- Mikrovlnné rúry značky **Kluge** sú v súlade s platnými bezpečnostnými štandardmi. V prípade akéhokoľvek poškodenia spotrebiča alebo napájacieho kábla je nevyhnutné ho dať opraviť predajcovi, servisnému stredisku alebo odborníkovi čo podobnému oprávnenému poskytovateľovi služieb, čím sa predídete akémukoľvek nebezpečenstvu. Chybná alebo neodborná oprava môže byť nebezpečná a pre používateľa predstavuje riziko.
- Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad:
  - Kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
  - Farmové domy
  - Pre hotelových hostí a iné typy obytných prostredí;
  - V ubytovacích zariadeniach typu bed and breakfast;
- Nie je určená na priemyselné alebo laboratórne využitie.
- Nepokúšajte sa spustiť rúru, ak sú otvorené jej dvierka; inak by ste mohli byť vystavení škodlivej mikrovlnnej energii. Bezpečnostné zámky neblokujte ani nepozmeňujte.
- Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handričky a podobne môže viesť k riziku poranenia, vznietenia alebo požiaru.

# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- Medzi prednú stranu a dvierka rúry nedávajte žiadne predmety. Dbajte na to, aby sa na uzatváracích plochách nemohli hromadiť zvyšky nečistôt alebo čistiacich prostriedkov.
- Všetky servisné práce spojené s odstránením krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlhkej energii, musia vykonávať autorizované osoby / servis. Akýkoľvek iný prístup je nebezpečný.
- Váš výrobok je určený na pečenie, ohrievanie a rozmrazovanie jedál doma. Nesmie sa používať na komerčné účely.
- Vaša rúra nie je navrhnutá na sušenie žiadnej živej bytosti.
- Nepoužívajte prístroj na sušenie odevov alebo kuchynských utierok.
- Nepoužívajte tento spotrebič vonku, v kúpeľni, vo vlhkom prostredí alebo na miestach, kde môže byť navlhčený.
- Za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia alebo nesprávneho zaobchádzania so spotrebičom sa nepreberá zodpovednosť ani neposkytuje záruka.
- Prístroj nikdy svojpomocne nerozoberajte. Za škody spôsobené nesprávnou manipuláciou sa neakceptujú žiadne nároky na záruku.
- Používajte výlučne originálne diely alebo diely odporúčané výrobcom.
- Pokiaľ je spotrebič v prevádzke, nenechávajte ho bez dozoru.
- Spotrebič vždy používajte na stabilnom, rovnom, čistom, suchom a nekízavom povrchu.
- Toto zariadenie nesmie byť prevádzkované s externým časovačom alebo so samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Pred prvým použitím spotrebiča očistite všetky jeho časti. Prečítajte si podrobnosti v časti "Čistenie a údržba".
- Spotrebič používajte výlučne na účely opísané v tomto návode.
- Spotrebič sa počas prevádzky značne zahreje. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli horúcich častí rúry.
- Nepoužívajte rúru prázdnu.

# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- Kuchynský riad sa môže zahriať v dôsledku tepla prenášaného z ohriateho jedla na riad. Možno budete potrebovať kuchynské rukavice.
- Skontrolujte nádoby, či sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
- Neumiestňujte rúru na kachle alebo iné zariadenie generujúce teplo. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu a zrušeniu platnosti záruky.
- Po otvorení pokrmov alebo fólie po upečení jedla môže unikať para.
- Spotrebič a jeho prístupné povrchy môžu byť pri používaní veľmi horúce.
- Dvere a vonkajšie sklo môžu byť pri používaní prístroja veľmi horúce.
- Dbajte na to, aby vaša elektrická sieť vyhovovala údajom uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Jediným spôsobom, ako odpojiť spotrebič od zdroja napájania, je vytiahnuť sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Spotrebič používajte výlučne v uzemnenej zásuvke.
- Spotrebič nepoužívajte v prípade, ak je poškodený napájací kábel či samotný spotrebič.
- Nepoužívajte tento prístroj s predlžovacím káblom.
- Nikdy sa nedotýkajte prístroja alebo jeho zástrčky vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Spotrebič umiestnite spôsobom, aby bola zásuvka vždy prístupná.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu napájacieho kábla jeho stláčaním, ohýbaním či trením o ostré hrany. Napájací kábel uchovávajte mimo horúce povrchy a priamy oheň.
- Zaisťte, aby nehrozilo, že by ste mohli náhodne potiahnuť napájací kábel alebo o neho niekto zakopnúť, keď je prístroj v prevádzke.
- Spotrebič pred každým čistením a v období nepoužívania odpojte.
- Neťahajte za napájací kábel prístroja, aby ste ho odpojili od zdroja napájania, a nikdy ho neobvívajte okolo prístroja.

# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- Neponárajte prístroj, napájací kábel alebo sieťovú zástrčku do vody alebo iných tekutín. Nedržte ho pod tečúcou vodou.
- Pri ohreve potravín v plastových alebo papierových nádobách, sledujte rúru vzhľadom k možnosti vznietenia.
- Pred vložením vreciek do rúry odstráňte drôtené šnúrky a / alebo kovové rúčky z papierových alebo plastových vreciek.
- Ak spozorujete dym, vypnite alebo odpojte prístroj zo zásuvky, ak je to bezpečné, a nechajte dvierka zatvorené, aby nedošlo k potlačeniu ohňa.
- Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na skladovanie. Pokiaľ rúru nepoužívate, nenechávajte v nej papierové predmety, kuchynský materiál ani potraviny.
- Obsah dojčenských fliaš a nádob s detským jedlom premiešajte alebo pretrepte a pred spotrebou skontrolujte ich teplotu, aby nedošlo k popáleniu.
- Toto zariadenie je zariadenie Skupiny 2 triedy B ISM. Skupina 2 obsahuje všetky zariadenia ISM (priemyselné, vedecké a lekárske), v ktorých sa zámerne generuje a/alebo používa rádiodiofrekvenčná energia alebo sa používa vo forme elektromagnetického žiarenia na spracovanie materiálu, a zariadenie na eróziu iskier.
- Zariadenie triedy B je vhodné na použitie v domácich zariadeniach a zariadeniach priamo pripojených k nízkonapäťovej napájacej sieti.
- V rúre nepoužívajte kuchynský olej. Horúci olej môže poškodiť komponenty a materiály rúry a môže dokonca spôsobiť popáleniny.
- Prepichnete jedlo s hustou kôrkou, ako sú zemiaky, cukety, jablká a gaštany.
- Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby jeho zadná strana smerovala k stene.
- Pred premiestnením prístroja zaistite otočný tanier, aby nedošlo k jeho poškodeniu.



# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- V mikrovlnnej rúre nezohrievajte vajcia v škrupine a celé natvrdo upečené vajcia, pretože môžu explodovať, a to aj po skončení mikrovlnného ohrevu.

**VÝSTRAHA:** Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, nepoužívajte rúru, kým nebude opravená kvalifikovanou osobou.

**VÝSTRAHA:** Pre iné, ako kompetentné osoby je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravy, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

**VÝSTRAHA:** Tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože sú náchylné na explóziu.

- Rúru pravidelne čistíte a odstraňujete akékoľvek zvyšky jedla.
- Nad horným povrchom rúry by mal byť voľný priestor minimálne 20 cm.
- Potraviny príliš neprevarujte; inak môžete spôsobiť požiar.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte chemikálie a parné čističe.

- Pri používaní v blízkosti detí a osôb s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami sa vyžaduje mimoriadna opatrnosť.

- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti, pokiaľ sú pod dozorom ohľadom bezpečného používania výrobku alebo sú primerane poučení alebo rozumejú rizikám používania výrobku. S týmto spotrebičom sa nesmú hrať deti. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú kontrolované staršími.

## • **Nebezpečenstvo udusenía!**

Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.

- Kvôli nadmernému teplu, ktoré vzniká v grilovacích a kombinovaných režimoch, deťom dovoľte používať tieto režimy iba pod dohľadom dospelšej osoby.

# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- Udržujte produkt a jeho napájací kábel tak, aby k nim nemali prístup deti do 8 rokov.
- Nevarte jedlo priamo na sklennom podnose. Pred vložením do rúry vložte jedlo do/na príslušné kuchynské náradie.
- Počas mikrovlnného pečenia nie sú povolené kovové nádoby na jedlo a nápoje. V opačnom prípade môže dôjsť k iskreniu.
- Mikrovlnná rúra nesmie byť umiestnená v skrinke, ktorá nie je v súlade s pokynmi na inštaláciu.
- Mikrovlnná rúra je určená iba pre použitie ako zabudovaná.
- Ak sa vstavané spotrebiče používajú vo výške najmenej 900 mm nad podlahou, je treba dávať pozor, aby ste pri vyberaní nádob z prístroja nevytláčili otočný tanier.
- Ak je zabudovaný výrobok v skrinke s dverami, musí sa s výrobkom pracovať s otvorenými dverami skrinky.

## 1.2 Súlad so smernicou OEEZ a Odstránenie odpadov výrobu:

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EU (2012/19/EU). Tento výrobok nesie symbol klasifikácie pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci svojej životnosti sa tento výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Použitú zariadenie sa musí odniesť na oficiálne zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete nájsť tieto miesta zberu, obráťte sa na miestne úrady alebo na predajcu, u ktorého bol produkt zakúpený. Každá domácnosť plní dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých zariadení. Správna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

## 1.3 Súlad so smernicou RoHS

Vami zakúpený produkt spĺňa požiadavky smernice RoHS EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

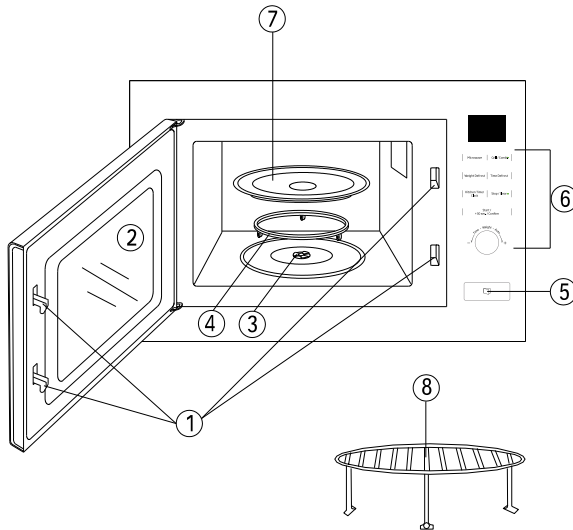
## 1.4 Informácie o balení.



Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

## 2 Vaša mikrovlnná rúra

### 2.1 Prehľad



1. Bezpečnostný blokovací systém dverí
2. Okienko rúry
3. Hriadeľ taniera
4. Otočná podpora
5. Tlačidlo otvárania dverí
6. Kontrolný panel
  - Microwave
  - Grill / Combi.
  - Weight Defrost
  - Time Defrost
  - Kitchen Timer Clock
  - Stop / Clear
  - Start/+30Sec./Confirm
  - Time / Weight / Auto (Vysúvacie tlačidlo)
7. Sklenený Plech
8. Rošt na grilovanie (Nemôže sa používať s mikrovlnnou funkciou a musí sa umiestniť na sklenenú misku.)

### 2.2. Technické údaje

<b>Spotreba elektrickej energie</b>	230 V~50 Hz, 1270 W (mikrovlna) 1 000 W (gril)
<b>Výstup</b>	800 W
<b>Pracovná frekvencia</b>	2450 MHz
<b>Vonkajšie rozmery (VxŠxH) mm</b>	387x594x333
<b>Kapacita rúry</b>	20 litrov
<b>Netto hmotnosť</b>	16,5 kg
<b>Color (Farba)</b>	Čierna

Technické práva a práva na zmeny dizajnu sú vyhradené.

Značky na prístroji alebo hodnoty uvedené v iných dokumentoch dodávaných s výrobkom sú hodnotami získanými za laboratórnych podmienok podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť v závislosti od používania prístroja a okolitých podmienok. Hodnoty výkonu sa testujú pri 230 V.

## 3 Inštalácia a pripojenie

### 3.1 Inštalčný návod

- Dodržujte špeciálne pokyny pre inštaláciu.
- Spotrebič je možné inštalovať do 60 cm širokej nástennej skrinky.
- Spotrebič je vybavený zástrčkou a môže byť pripojený iba k riadne inštalovanej zásuvke s ochranným kontaktom.
- Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedeného na typovom štítku.
- Zásuvka musí byť inštalovaná a pripojovací kábel smie byť vymenený len kvalifikovaným elektrikárom. Ak zástrčka po inštalácii už nie je prístupná, na inštaláčnej strane musí byť k dispozícii zariadenia na odpojenie všetkých pólov so vzdialenosťou kontaktov najmenej 3 mm.



**VÝSTRAHA:** Nesmú sa používať adaptéry, viaccestné pásy a predĺžovacie káble. Preťaženie môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.

### 3.2 Elektrické pripojenie

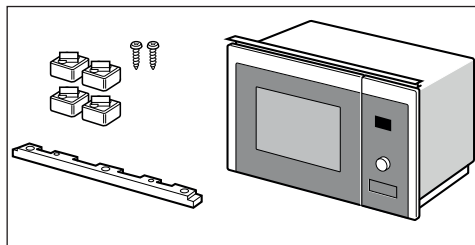
- Spotrebič je vybavený zástrčkou a môže byť pripojený iba k riadne inštalovanej zásuvke s ochranným kontaktom.
- Zásuvku môže inštalovať alebo vymeniť pripojovací kábel iba kvalifikovaný elektrikár, ktorý zohľadňuje príslušné predpisy.
- Ak zástrčka po inštalácii už nie je prístupná, na inštaláčnej strane musí byť k dispozícii zariadenia na odpojenie všetkých pólov so vzdialenosťou kontaktov najmenej 3 mm.
- V rámci inštalácie musí byť zabezpečená ochrana kontaktov.

### 3.3 Spotrebič v jednotke na zavesenie na stenu

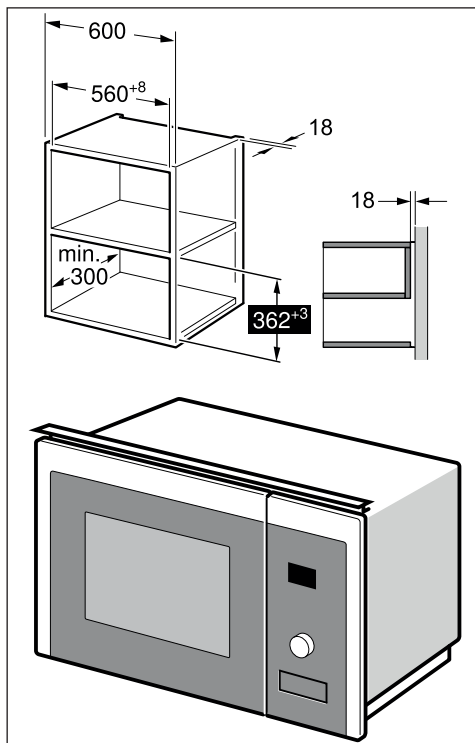
Inštaláčna skrinka nesmie mať za prístrojom zadný panel.

Minimálna výška inštalácie: 850 mm. Vetracie otvory a vstupy nesmú byť zakryté.

Časti;



#### Zariadenie v jednotke na zavesenie na stenu



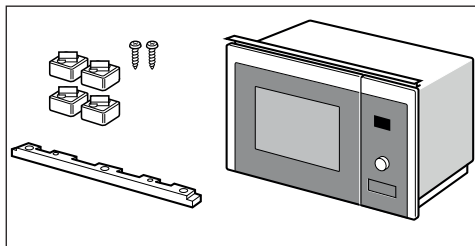
## 3 Inštalácia a pripojenie

### 3.4 Spotrebič vo vysokej jednotke

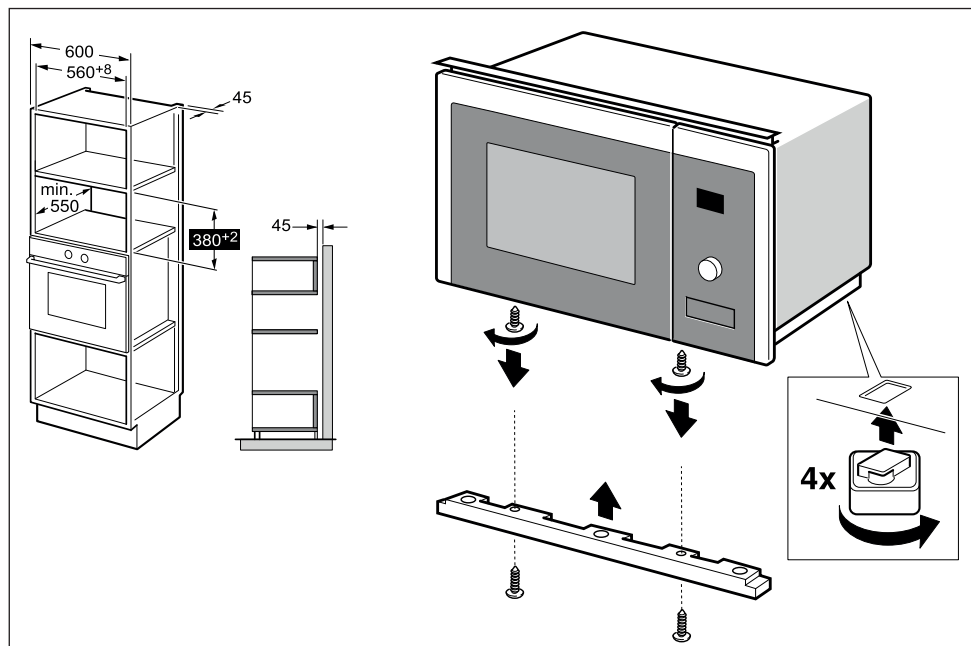
Inštaláčna skrinka nesmie mať za prístrojom zadný panel.

Minimálna výška inštalácie: 850 mm. Vetracie otvory a vstupy nesmú byť zakryté.

**Časti;**



**Spotrebič vo vysokej jednotke**

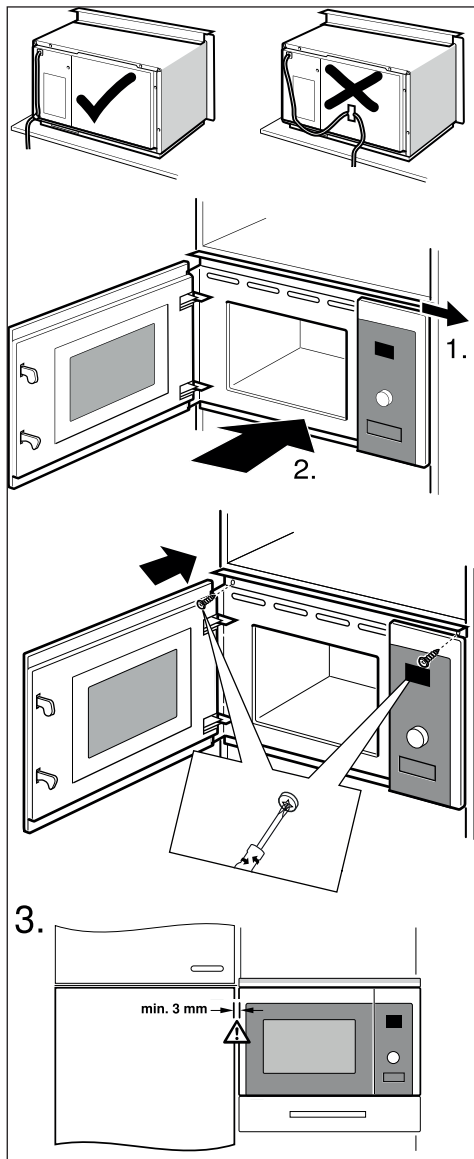


## 3 Inštalácia a pripojenie

### 3.5 Inštalácia rúry



**VÝSTRAHA:** Nezachytávajújte a neza-  
uzlujte sieťový kábel.



### 3.6 Inštalácia otočného taniera

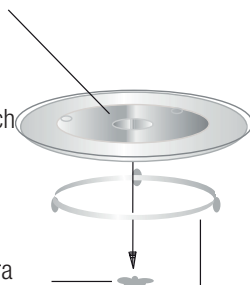
- Nikdy neumiestňujte sklenený podnos hore nohami. Sklenený podnos nesmie byť obmedzovaný.
- Počas pečenia musí byť vždy použitá sklenená tácka aj podpera otočného taniera.
- Všetko jedlo a nádoby s jedlom musia byť pri pečení položené na sklenenom podnose.
- Ak sklenený podnos alebo podnos otočného taniera prasknú alebo sa zlomia, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.

Stred (spodná strana)

Sklenený plech

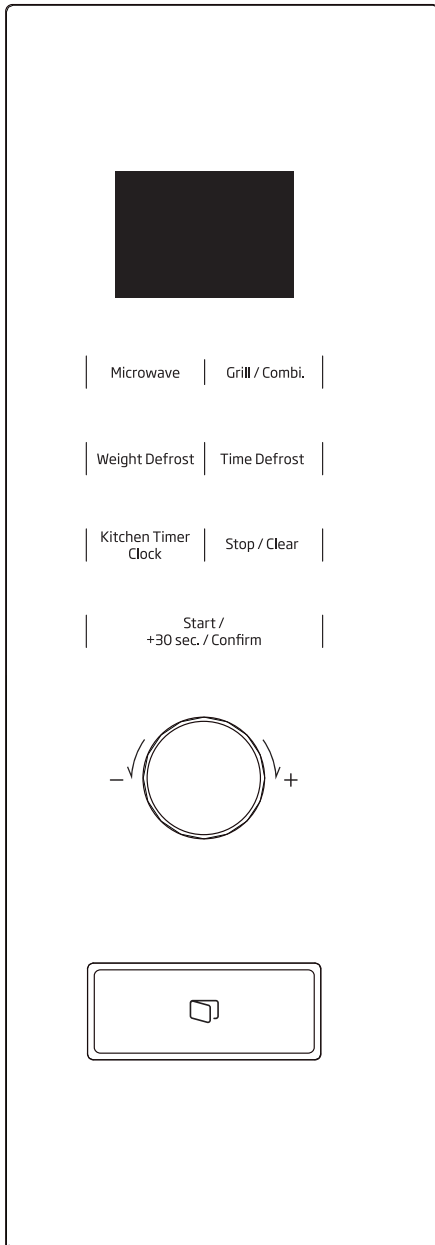
Hriadeľ taniera

Otočná podpora



## 4 Prevádzka

### 4.1 Ovládací panel



### 4.2 Nastavenie hodín

Keď je mikrovlnná rúra zapojená do elektrickej siete, na rúre sa zobrazí "0:00", a bzučiak raz zazvoní. Rúra na pečenie prejde do stavu čakania.

1. Dvackrát stlačte "Kitchen Timer/Clock" a hodiny začnú blikať.
2. Otáčaním "Time / Weight / Auto" nastavíte hodinu; vstupná hodnota by mala byť medzi 0 a 23.
3. Stlačte "Kitchen Timer/Clock" a začnú blikať číslice minút.
4. Otáčaním "Time / Weight / Auto" nastavíte minúty; vstupná hodnota by mala byť medzi 0 a 59.
5. Stlačením "Kitchen Timer/Clock" dokončíte nastavenie času. Začne blikať symbol ":" a čas sa rozsvieti.



Ak nie sú hodiny nastavené, nebudú po zapnutí pracovať.

### 4.3 pečenie v mikrovlnnej rúre

1. Stlačte raz tlačidlo "Microwave" a zobrazí sa "P100".
2. Opätovným stlačením tlačidla "Microwave" alebo otáčaním tlačidla "Time / Weight / Auto" vyberte požadovaný výkon. Po každom stlačení klávesu sa zobrazí "P100, P80, P50, P30" alebo "P10".
3. Stlačením tlačidla "Start/+30 Sec./Confirm" potvrdíte požadovaný výkon.
4. Otočením "Time / Weight / Auto" nastavíte čas pečenia na hodnotu medzi 0:05 a 95:00.
5. Opätovným stlačením tlačidla "Start/+30 Sec./Confirm" spustíte pečenie.
6. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
7. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

## 4 Prevádzka

Kroky na nastavenie času v tlačidle kódovania sú uvedené nižšie:

Nastavenie trvania	Výška prírastku
0-1 minút	5 sekúnd
1-5 minút	10 sekúnd
5-10 minút	30 sekúnd
10-30 minút	1 minúta
30-95 minút	5 minút

### Graf mikrovlnného výkonu

Výkon mikrovlnnej rúry	Vysoký	stred. Vysoký	Stredný	Stredný Nízky	Nízky
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

### 4.4 Grilovanie alebo kombi. pečenie

1. Stlačte raz "Grill / Combi.", na obrazovke sa zobrazí "G".
2. Opakovaným stláčaním alebo otáčaním "Time / Weight / Auto" zvolte požadovaný výkon, na displeji sa zobrazí "G", "C-1" alebo "C-2".
3. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" potvrdíte napájanie.
4. Otočením "Time / Weight / Auto" nastavíte čas pečenia. (Maximálna doba pečenia je 95 minút.)
5. Opätovným stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" spustíte pečenie.
6. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
7. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

### Pokyny pre kombinované napájanie

Program	Displej	Výkon mikrovlnnej rúry	Grilový výkon
Grilovanie	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%	45%
Kombi.2	C-2	36%	64%



Po uplynutí polovice doby času grilovania sa ozve dvakrát pípnutie, čo je normálne. Pre lepší účinok pri grilovaní, jedlo otočte, zavrite dverka a potom pokračujte v pečení stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm". Ak nevykonáte žiadny úkon, rúra bude pokračovať v činnosti.

### 4.5 Rozmrazovanie podľa hmotnosti

1. Raz stlačte "Weight Defrost", na displeji sa zobrazí „dEF1“.
2. Otáčaním "Time / Weight / Auto" zvolte hmotnosť jedla. Rozsah hmotnosti je 100-2000 g.
3. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" spustíte rozmrazovanie.
4. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
5. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".



Po uplynutí polovice doby času rozmrazovania sa ozve dvakrát pípnutie, čo je normálne. Pre lepší účinok rozmrazovania, jedlo otočte, zavrite dverka a potom pokračujte v pečení stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm". Ak nevykonáte žiadny úkon, rúra bude pokračovať v činnosti.

### 4.6 Rozmrazovanie podľa času

1. Raz stlačte "Time Defrost", na displeji sa zobrazí "dEF2".
2. Otáčaním "Time / Weight / Auto" zvolte dobu pečenia. Maximálny čas je 95 minút.
3. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" spustíte rozmrazovanie.
4. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
5. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".



## 4 Prevádzka



Po uplynutí polovice doby času rozmrazovania sa ozve dvakrát pípnutie, čo je normálne. Pre lepší účinok rozmrazovania, jedlo otočte, zavrite dverka a potom pokračujte v pečení stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm". Ak nevykonáte žiadny úkon, rúra bude pokračovať v činnosti.

### 4.7 Viacetapové pečenie

Maximálne je možné nastaviť 2 etapy. Ak sa jedna etapa rozmrazuje, automaticky sa zaraďí do prvej etapy. Po každej etape zaznie raz bzučiak a spustí sa ďalšia etapa.



Ako viacetapové nie je možné nastaviť automatické menu a rýchle pečenie.

**Príklad:** Ak chcete jedlo rozmraziť po dobu 5 minút, a piecť ho s 80% mikrovlnným výkonom po dobu 7 minút.

#### Kroky sú nasledovné:

1. Raz stlačte "Time Defrost", na displeji sa zobrazí "dEF2".
2. Otočením "Time / Weight / Auto" upravte čas rozmrazovania na 5 minút;
3. Stlačte raz tlačidlo "Microwave", na obrazovke sa zobrazí "P100".
4. Opakovaným stlačením tlačidla "Microwave" vyberte mikrovlnný výkon, až kým sa nezobrazí hodnota "P80";
5. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" potvrdíte výber.
6. Otočením "Time / Weight / Auto" nastavíte čas pečenia na 7 minút;
7. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" spustíte pečenie.
8. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

### 4.8 Kuchynský časovač

1. Stlačte jedenkrát "Kitchen Timer/Clock", na obrazovke sa zobrazí "00:00".
2. Otočením "Time / Weight / Auto" zadajte správnu hodnotu časovača. (Maximálna doba pečenia je 95 minút.)
3. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" potvrdíte výber.
4. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
5. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

### 4.9 Ponuka Auto

1. V stave čakania zvolíte menu otáčaním "Time / Weight / Auto" doprava. Na obrazovke sa zobrazí "A1".
2. Otočením "Time / Weight / Auto" zvolíte požadované menu, zobrazí sa "A1" až "A8".
3. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" potvrdíte menu.
4. Otáčaním "Time / Weight / Auto" zvolíte hmotnosť jedla.
5. Opätovným stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" spustíte pečenie.
6. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
7. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

## 4 Prevádzka

### Graf ponúk:

Ponuka	Hmotnosť	Napájanie
A 1 - Pizza	200 g	100% (Mic.)
	400 g	
A 2 - Mäso	250 g	100% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Zelenina	200 g	100% (Mic.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Cestoviny	50 g (so 450 g studenej vody)	80% (Mic.)
	100g (so 800g studenej vody)	
A 5 - Zemiaky	200 g	100% (Mic.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Ryby	250 g	80% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - nápoje	1 šálka (asi 120 ml)	100% (Mic.)
	2 šálky (asi 240 ml)	
	3 šálky (asi 360 ml)	
A 8 - Popcorn	50 g	100% (Mic.)
	100 g	


### 4.10 Rýchle pečenie

1. V čakajúcom stave stlačte tlačidlo "Start/+30Sec./Confirm", aby ste varili so 100% úrovňou výkonu po dobu 30 sekúnd. Každé stlačenie toho istého klávesu predĺži dobu o 30 sekúnd. Maximálna doba pečenia je 95 minút.
2. Počas používania mikrovln, grilovania, kombinovaného pečenia a rozmrazovania podľa času stlačte tlačidlo "Start/+30Sec./Confirm", pre predĺženie času pečenia.

3. Za stavu automatického menu a rozmrazovania podľa hmotnosti nemožno dobu pečenia predĺžiť stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm".

4. V stave čakania otočte "Time / Weight / Auto" doľava a vyberte čas pečenia. Po nastavení času pečenia stlačte "Start/+30Sec./Confirm", pre spustenie mikrovlnného pečenia na 100% výkone.

### 4.11 Funkcia blokovania pre deti

**Blokovanie:** V stave čakania stlačte tlačidlo "STOP/Clear" po dobu 3 sekundy, pre vstup do stavu detskej zámky, a ak je nastavený čas, zobrazí sa aktuálny čas, v opačnom prípade sa na obrazovke zobrazí " ".

**Ukončenie blokovania:** V uzamknutom stave stlačte tlačidlo "STOP/Clear" na 3 sekundy, zámok sa odblokuje.

### 4.12 Dopytovacia funkcia

1. Pri pečení v mikrovlnnej rúre alebo grile a v kombinácii. Stlačte tlačidlo "Microwave" alebo "Gril / Combi", na 3 sekundy sa zobrazí aktuálny výkon.
2. Ak sú hodiny nastavené, počas pečenia stlačte "Kitchen Timer/Clock", pre skontrolovanie aktuálneho času. Zobrazí sa na 3 sekundy.

### 4.13 Špecifikácia

1. Ak sú dvierka počas pečenia otvorené, zatvorte ich a potom stlačte "Start/+30Sec./Confirm", pre pokračovanie vo pečení.
2. Akonáhle je program pečenia nastavený, nestlačí sa "Start/+30Sec./Confirm" do 1 minúty. Zobrazí sa aktuálny čas. Nastavenie sa zruší.
3. Pri efektívnom stlačení zaznie raz bzučiak, neefektívne stlačenie nespôsobí odozvu.

## 5 Tipy na pečenie

Výsledok pečenia môžu ovplyvňovať nasledujúce faktory:

### Rozloženie jedla

Hrubšie časti ukladajte smerom von z misky, tenšie časti smerom do stredu a rovnomerne ich rozložte. Pokiaľ je to možné, neprekývajte ich.

### Dĺžka pečenia

Začnite variť s krátkym nastaveným časom, po uplynutí časového limitu ho vyhodnotte a predĺžte podľa aktuálnej potreby. Prepečenie môže spôsobiť dym a popáleniny.

### Rovnomerné pečenie jedla

Počas pečenia by ste mali jedlo ako kuracie mäso, hamburger alebo steak raz otočiť.

Podľa druhu jedla, ak je to vhodné, ich počas pečenia raz alebo dvakrát premiešajte zvonka do stredu misky

### Nechajte odstáť

Po uplynutí časového limitu nechajte jedlo v rúre na primeranú dobu, čo umožní dokončiť jeho cyklus pečenia a postupné ochladenie.

### Ak je jedlo hotové

Farba a tvrdosť jedla pomáhajú určiť, či je už hotové, patria sem tiež znaky:

- Para vychádzajúca zo všetkých častí jedla, nielen z okraja
- Kíby hydiny sa dajú ľahko posúvať
- Bravčové alebo hydínové mäso nejaví známky krvi
- Ryby sú nepriehľadné a dajú sa ľahko krájať vidličkou

### Riad na browning

Pri použití riadu na browning alebo samoohrievacej nádoby pod ňu vždy vložte tepelne odolný izolátor, napríklad porcelánový tanier, aby nedošlo k poškodeniu otočného taniera a rotujúceho krúžku.

### Plastový obal vhodný pre mikrovlnnú rúru

Pri pečení jedál s vysokým obsahom tuku zabráňte kontaktu plastového obalu s potravinami, pretože by sa mohol roztváť

### Plastový riad vhodný pre mikrovlnné rúry

Niektorý plastový riad vhodný pre mikrovlnné rúry nemusí byť vhodný na pečenie jedál s vysokým obsahom tuku a cukru. Rovnako nesmie byť prekročený čas predohrevu uvedený v návode na použitie riadu.

## 6 Pokyny pre riad

### 6.1 Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre alebo ktorým sa treba vyhnúť v mikrovlnnej rúre



Nebezpečenstvo zranenia osôb Pre iné, ako kompetentné osoby je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravy, ktorá zahŕňajú odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

Viď pokyny v "Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre, alebo Materiály, ktoré nesmiete používať v mikrovlnnej rúre". Existujú určité nekovové riady, ktoré nie sú bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre. V prípade pochybností, môžete otestovať kuchynský riad nižšie uvedeným postupom.

#### Test riadu:

1. Naplňte nádobu určenú do mikrovlnnej rúry s 1 šálkou studenej vody (250 ml), spolu s testovaným kuchynským riadom.
2. Varte na maximálnom výkone po dobu 1 minúty.
3. Opatrne chyťte riad. Ak je riad teplý, nepoužívajte ho na pečenie v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte čas ohrevu 1 minútu.

Materiály, ktoré môžete používať v mikrovlnnej rúre	
Kuchynské náradie	Poznámky
Hliníková fólia	Iba na zakrytie. Malé hladké kusy je možné použiť pre zakrytie tenkých častí mäsa alebo hydiny, aby sa zabránilo ich prepečeniu. Pokiaľ je fólia príliš blízko stien rúry, môže dôjsť k iskreňiu. Fólia by mala byť aspoň na 1 palec (2,5 cm) od stien rúry.
Riad na browning	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Spodná časť hlineného riadu musí mať aspoň 3/16 palca (5 mm) nad otočným stolom. Nesprávne použitie môže spôsobiť prasknutie taniera.
Stolný riad	Iba určený do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Sklenené poháre	Vždy odstráňte viečko. Používajte len na ohrev jedla až kým nie je teplé. Väčšina sklenených pohárov neodoláva teplotám a môže prasknúť.
Sklenený riad	Len tepelne odolný sklenený riad určený do rúry. Uistite sa, že nie je sú nej žiadne kovové časti. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Vrecká na varenie v rúre	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nezatvárajte s kovovou slučkou. Urobte zárezy, aby mohla unikáť para.
Papierové taniere a poháre	Použite len pre krátkodobé pečenie/ohrev. Počas pečenia rúru nenechávajte bez dozoru.
Papierové utierky	Použite pre zakrytie jedla pre prihrievanie a absorbovanie tuku. Použitie s dozorom iba pre krátkodobé pečenie.
Pergamenový papier	Používajte ako obal pre zabránenie špliechania alebo ako obal pre naparovanie.

## 6 Pokyny pre riad

Plast	Iba určený do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Iba označený ako "Microwave Safe" (Bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre). Niektoré plastové nádoby zmäknú, keď sa jedlo vo vnútri zahreje. „Varné sáčky“ a vzduchotesne uzavreté plastové sáčky by mali byť prederavené alebo ventilované podľa doporučenia na balení.
Plastový obal	Iba určený do mikrovlnnej rúry. Použite pre zakrytie jedla v priebehu pečenia, pre zachovanie šťavnatosti. Dávajte pozor, aby sa plastový obal nedotýkal jedla.
Teplomery	Iba Microwave-safe (bezpečné pre užitie v mikrovlnnej rúre) (teplomery pre určenie teploty mäsa a sladkostí).
Voskovaný papier	Použite pre zakrytie pokrmu pre zabránenie striekaniu a uchovanie vlhkosti.
<b>Materiály, ktoré sa v mikrovlnnej rúre nesmú používať</b>	
Hliníkový podnos	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do misky mikrovlnnej rúry.
Krabica na potraviny s kovovou rukoväťou	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do misky mikrovlnnej rúry.
Kovové alebo kovom zdobené nádoby	Kov bráni prístupu mikrovlnnej energie k jedlu. Kov môže spôsobiť iskrenie.
Kovové drôtičky	Môžu spôsobiť iskrenie, elektrický výboj a požiar v rúre.
Papierové sáčky	Môže v rúre spôsobiť požiar.
Umelohmotná pena	Umelohmotná pena keď je vystavená vysokým teplotám, sa môže rozpustiť alebo kontaminovať tekutinu v jej vnútri.
Drevo	Drevo pri použití v mikrovlnnej rúre vyschne a môže sa rštiepiť alebo praskať.

# 7 Čistenie a údržba

## 7.1 Čistenie



**VÝSTRAHA:** Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlo, abrazívne čistiace prostriedky, kovové predmety ani tvrdé kefy.



**VÝSTRAHA:** Nikdy neponárajte prístroj alebo jeho napájací kábel do vody alebo do inej tekutiny.

1. Vypnite a odpojte spotrebič zo zásuvky.
2. Počkajte, kým prístroj úplne nevychladne.
3. Vnútny priestor rúry udržiavajte čistý. Ak sa na steny spotrebiča dostanú postriekané jedlá alebo rozliate tekutiny, utrite ich vlhkou handričkou. Ak sa prístroj veľmi znečistí, môžete použiť jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte spreje a iné drsné čistiace prostriedky, pretože by mohli spôsobiť škvrny, stopy a nepriehľadnosť povrchu dverí.
4. Vonkajšie povrchy spotrebiča musia byť očistené vlhkou handričkou. Zabráňte vniknutiu vody z ventilačných otvorov, aby ste zabránili poškodeniu prevádzkových častí prístroja.
5. Otvory na oboch stranách dverí a sklo, tesnenie dverí a časti v blízkosti tesnení často utierajte vlhkou handričkou, aby ste odstránili pretečúce a špliechajúce škvrny. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
6. Nenechajte ovládací panel navlhnúť. Čistite jemnou vlhkou handričkou. Počas čistenia ovládacieho panela nechajte dvierka prístroja otvorené, aby ste zabránili neúmyselnému uvedeniu do činnosti.
7. Ak sa vo vnútri alebo okolo dvierok spotrebiča nahromadí para, utrite ju mäkkou handričkou. K tomu môže dôjsť, keď je mikrovlnná rúra prevádzkovaná za podmienok vysokej vlhkosti. To je normálne.
8. V niektorých prípadoch bude možno potrebné kvôli vyčisteniu odobrať sklenený podnos. Podnos umyte v teplej mydlovej vode alebo v umývačke riadu.
9. Valčekový krúžok a dno prístroja pravidelne čistite, aby nedošlo k nadmernému hluku.
10. Stačí utrieť spodný povrch spotrebiča jemným čistiacim prostriedkom. Valčekový krúžok je možné umývať v teplej mydlovej vode alebo v umývačke riadu. Keď odstránite valčekový krúžok zo dna prístroja kvôli čisteniu, nezabudnite ho počas výmeny namontovať do správnej polohy.
11. Pre odstránenie nepríjemného zápachu z vášho prístroja, vložte pohár vody a šľavy a kôru z citróna do hlbkej misky vhodnej na použitie v mikrovlnnej rúre a nechajte prístroj v mikrovlnnej prevádzke 5 minút. Dôkladne utrite a osušte mäkkou handričkou.
12. Ak je potrebné vymeniť žiarovku, obráťte sa na autorizovaný servis.
13. Spotrebič pravidelne čistite a odstraňujte akékoľvek zvyšky jedla. Ak nebude prístroj udržiavaný čistý, môže to spôsobiť povrchové chyby, ktoré by nepriaznivo ovplyvnili životný cyklus prístroja a ktoré by mohli spôsobiť riziká.
14. Neodhadzujte tento prístroj do domového odpadu; staré rúry sa zneškodnia v špeciálnych zberných strediskách poskytovaných obcami.
15. Keď sa prístroj používa na grilovanie, môže sa vyskytnúť malé množstvo dymu a zápachu, ktoré po určitej dobe používania zmizne.

## 7.2 Skladovanie

- Ak nechcete spotrebič dlhšiu dobu používať, opatrne ho uložte, prosím.
- Uistite sa, že je spotrebič odpojený od elektrickej siete, vychladený a úplne suchý.
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Uchovávajte prístroj mimo dosahu detí.

## 7 Čistenie a údržba

### 7.3 Zaobchádzanie a preprava

- Počas manipulácie a prepravy majte prístroj v pôvodnom obale.
- Balenie spotrebiča ho chráni pred fyzickým poškodením.
- Na zariadenie ani na obal nekladte ťažké bremená. Môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

## 8 Odstraňovanie problémov

Štandard	
Mikrovlnná rúra ruší príjem TV	Pri prevádzke mikrovlnnej rúry môže byť rušený príjem rozhlasu a televízie. Je to obdobné rušeniu spôsobeného malými elektrickými zariadeniami ako mixér, vysávač alebo fén. To je normálne.
Svetlo v rúre je tlmené	Pri mikrovlnnom varení s nízkym výkonom môže byť svetlo rúry stlmené. To je normálne.
Na dverách sa akumuluje para, z ventilačných otvorov vychádza horúci vzduch.	Počas pečenia môže z jedla vznikáť para. Väčšina tejto pary sa dostane von cez prieduchy. Časť sa však môže akumulovať na chladnejšom mieste akým sú napr. dvierka rúry. To je normálne.
Rúra bola omylom spustená bez jedla vo vnútri.	Nie je dovolené prevádzkovať spotrebič bez akýchkoľvek jedál vo vnútri. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Rúra sa nedá spustiť.	1) Napájací kábel nie je správne zapojený.	Odpojte ho. Potom ho po 10 sekundách znova zapojte.
	2) Poistka je prepálená alebo je aktivovaný istič.	Nahradte poistku alebo zapnite istič prúdu (opravený odborným personálom našej spoločnosti)
	3) Problémy so zásuvkou.	Skontrolujte zásuvku pomocou iných elektrických spotrebičov.
Rúra neheje.	4) Dvere nie sú správne zatvorené.	Správne zatvorte dvere.

Oficiálny distribútor značky Kluge pre Slovensko:  
ELEKTRO STORE SK, s.r.o.  
Horná 116, 022 01 Čadca,  
Slovenská republika

Záručný a pozáručný servis:  
tel.: +421 915 473 787  
email: [hlaseni.reklamaci@elmax.cz](mailto:hlaseni.reklamaci@elmax.cz)

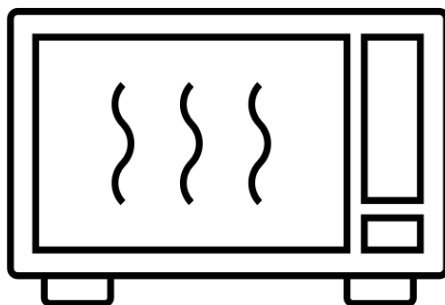
Predaj náhradných dielov:  
tel: +421 915 473 787  
email: [servis@elmax.cz](mailto:servis@elmax.cz)

[www.kluge.sk](http://www.kluge.sk)





Kuchenka  
mikrofalowa  
KTM2011B



**INSTRUKCJA OBSŁUGI (PL)**

# Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z instrukcją obsługi!

Szanowni Klienci,

dziękujemy za wybranie produktu firmy Kluge. Mamy nadzieję, że wyrób ten, wyprodukowany z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalający. Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz towarzyszące jej dokumenty i zachować ją do wglądu na przyszłość. Przekazując wyrób innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i informacji zawartych w instrukcji obsługi.

## Znaczenie symboli

W niniejszej instrukcji stosuje się następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
	Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.
	Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.
	Ostrzeżenie przed porażeniem elektrycznym.
	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem pożaru.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość

### 1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Kluge spełnia wszystkie wymogi stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.

- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
  - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
  - w zabudowaniach gospodarczych
  - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
  - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofal, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie możesz być narażony na działanie szkodliwej energii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.
- Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne prace są niebezpieczne.
- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ręczników kuchennych.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą nie przysługują żadne roszczenia gwarancyjne.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem oczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie umieszczaj mikrofal na kuchence ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.
- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowaniu może wydostawać się para.
- Urządzenie i jego powierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uzziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
- Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć pod bieżącą wodą.
- Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.
- Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druciki i/lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.
- Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwiczek, aby zduśić ewentualne płomienie.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów, materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.
  - Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia.
  - Nie używaj oleju do gotowania w kuchence. Gorący olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.
  - Potrawy z grubą skórką, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
  - Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
  - Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
  - Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.
- OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwiczki lub uszczelki są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu jej naprawienia przez fachowca.
- OSTRZEŻENIE:** Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.
- OSTRZEŻENIE:** Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.
- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
  - Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków chemicznych ani środków czyszczących wspomaganych parą do czyszczenia urządzenia .
- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowiednio poinstruowani lub rozumieją ryzyko związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- **Niebezpieczeństwo zadławienia!** Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawie. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.
- Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. W przeciwnym razie może wystąpić iskrzenie.
- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.

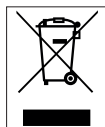


# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Kuchenki mikrofalowej nie wolno umieszczać w szafce, która nie jest zgodna z instrukcją montażu.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy.
- Jeśli urządzenia do zabudowy są używane na wysokości 900mm nad podłogą lub wyżej, należy uważać, aby nie przemieszczać talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.
- Jeśli produkt do zabudowy znajduje się w szafce z drzwiami, należy go obsługiwać przy otwartych drzwiach szafki.

## 1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji.

Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu.

Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

## 1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

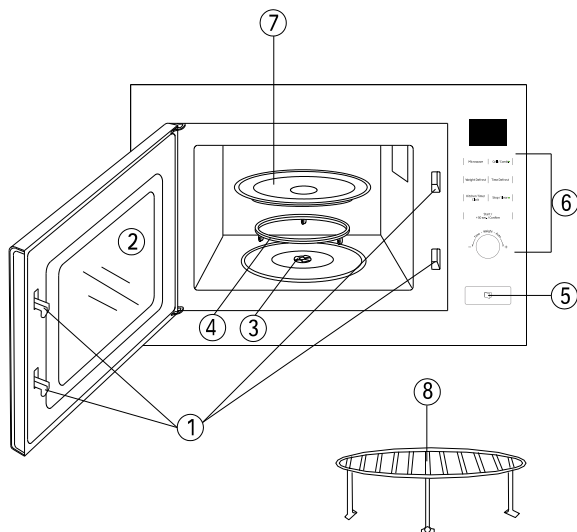
## 1.4 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

## 2 Kuchenka mikrofalowa

### 2.1 Instalacja



1. System zabezpieczenia drzwiczek
2. Okno kuchenki
3. Wałek talerza obrotowego
4. Podstawa talerza obrotowego
5. Przycisk otwartych drzwi
6. Panel sterowania
  - Microwave
  - Grill / Combi.
  - Weight Defrost
  - Time Defrost
  - Kitchen Timer Clock
  - Stop / Clear
  - Start/+30Sec./Confirm
  - Time / Weight / Auto
7. Szklany talerz
8. Ruszt do grillowania (nie może być używany w kuchenke mikrofalowej i musi być umieszczony na szklanej tacy)

### 2.2. Dane techniczne

<b>Zużycie energii</b>	230 V~50 Hz, 1270 W (Kuchenka mikrofalowa) 1000 W (Grill)
<b>Wyjście</b>	800 W
<b>Częstotliwość pracy</b>	2450 MHz
<b>Wymiary zewnętrzne (Wys. x Szer. x Gł.) mm</b>	387x594x333
<b>Pojemność kuchenki</b>	20 litrów
<b>Waga netto</b>	16,5 kg
<b>Kolor</b>	Czarny

Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych oraz modyfikacji konstrukcji.

Oznaczenia na urządzeniu lub wartości podane w innych dokumentach dostarczonych z produktem są wartościami uzyskanymi w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu. Testowano na 230 V.

## 3 Instalacja i podłączenie

### 3.1 Akcesoria instalacyjne

- Należy przestrzegać instrukcji obsługi.
- Urządzenie można zamontować w szafce o szerokości 60 cm.
- Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i musi być podłączone do właściwie uziemionego gniazdka.
- Napięcie sieciowe musi odpowiadać wartości podanej na tabliczce znamionowej.
- Instalację gniazdka i wymianę kabla połączeniowego może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Jeśli po zainstalowaniu kuchenki wtyczka nie jest dostępna, musi zostać zamontowany wyłącznik automatyczny o co najmniej 3mm odstępie między stykami.



**OSTRZEŻENIE:** Nie wolno korzystać z adapterów, rozdzielaczy i przedłużaczy. Przeciążenie może skończyć się pożarem.

### 3.2 Podłączenie zasilania

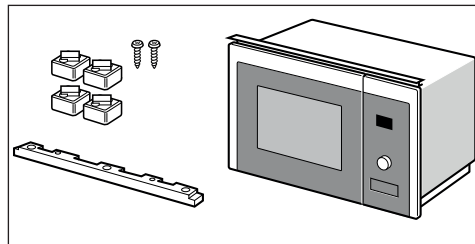
- Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i musi być podłączone do właściwie uziemionego gniazdka.
- Tylko wykwalifikowany elektryk, uwzględniający odpowiednie przepisy, może zainstalować gniazdko lub wymienić kabel przyłączeniowy.
- Jeśli po zainstalowaniu kuchenki wtyczka nie jest dostępna, musi zostać zamontowany rozłącznik izolacyjny o co najmniej 3 mm odstępie między stykami.
- Instalacja musi zapewnić ochronę przed dotknięciem.

### 3.3 Montaż urządzenia na szafce

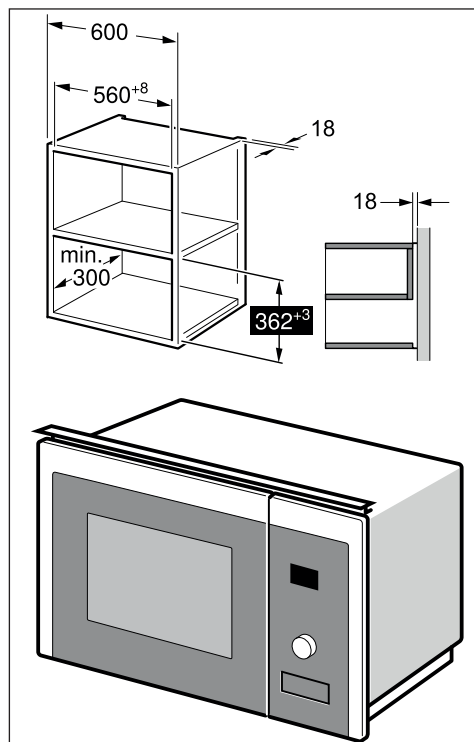
Szafka do zabudowy nie może posiadać tylnej ścianki za urządzeniem.

Minimalna wysokość montażu wynosi: 850 mm. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych i wlotów.

Części:



### Montaż urządzenia na szafce



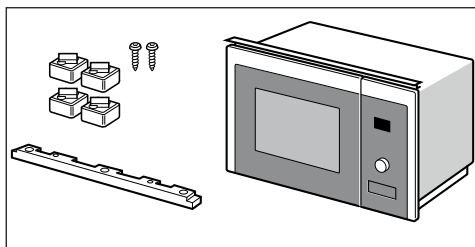
## 3 Instalacja i podłączenie

### 3.4 Montaż urządzenia na wysokiej szafce

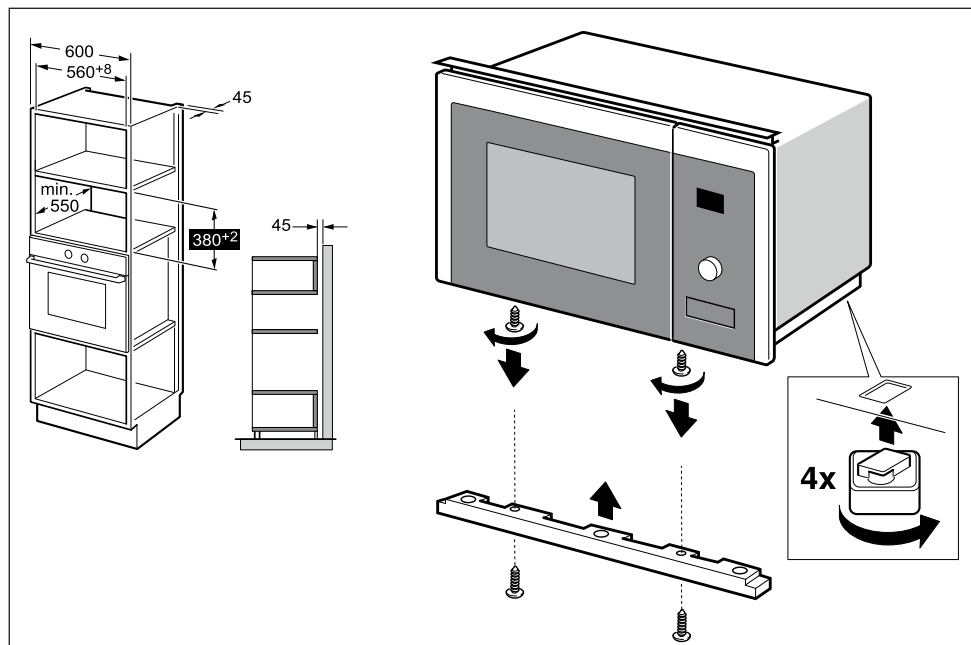
Szafka do zabudowy nie może posiadać tylnej ścianki za urządzeniem.

Minimalna wysokość montażu wynosi: 850 mm.  
Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych i wlotów.

#### Części:



#### Montaż urządzenia na wysokiej szafce

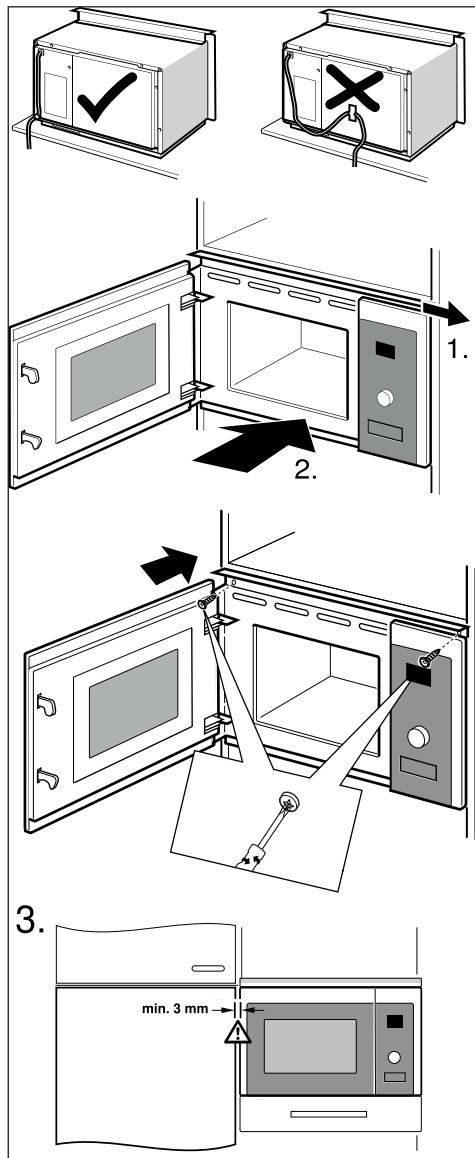


## 3 Instalacja i podłączenie

### 3.5 Montaż mikrofalówki

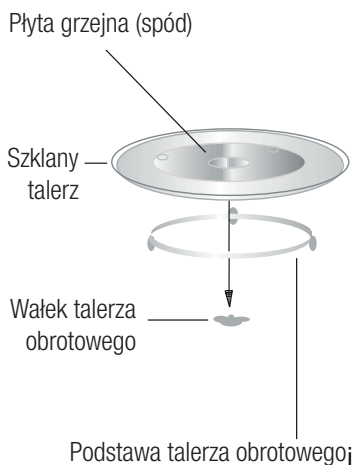


**OSTRZEŻENIE:** Nie przytrząskuj ani nie zginaj przewodu zasilania.



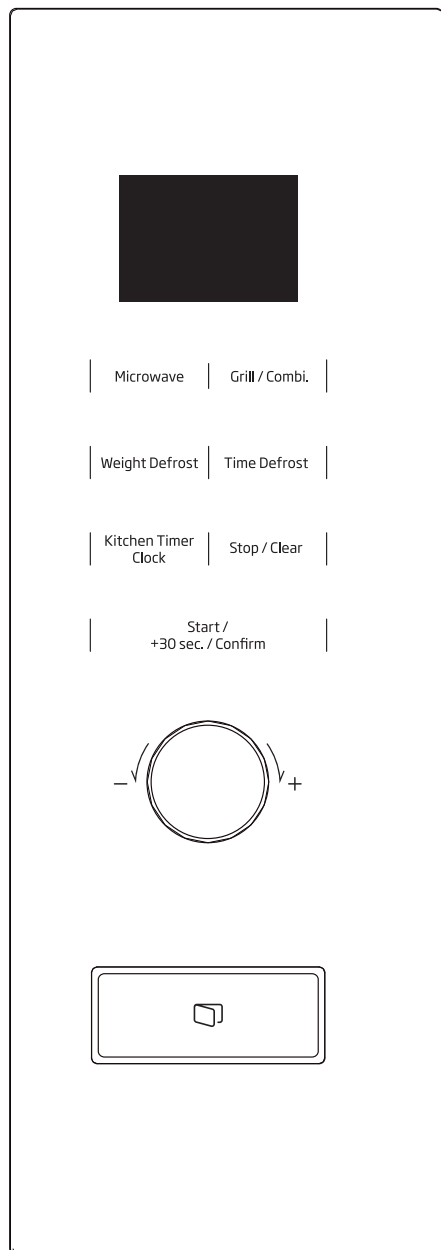
### 3.6 Instalacja talerza obrotowego

- Nigdy nie umieszczaj talerza szklanego dnem do góry. Szklany talerz nie powinien być nigdy unieruchamiany.
- Podczas gotowania należy zawsze używać zarówno talerza szklanego, jak i podstawy obrotowej.
- Na czas gotowania, wszystkie pojemniki z jedzeniem są zawsze umieszczane na szklanym talerzu.
- Gdy szklany talerz lub mechanizm obrotowy pękną lub się połamią, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.



## 4 Obsługa

### 4.1 Panel kontrolny



### 4.2 Ustawianie zegara

Gdy kuchenka mikrofalowa zostanie podłączona do prądu, na wyświetlaczu pojawi się „00:00” i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Kuchenka przejdzie w tryb oczekiwania.

1. Naciśnij dwukrotnie “Kitchen Timer/Clock”, a cyfry godzin zaczną migać.
2. Przekręć pokrętkę “Time / Weight / Auto”, aby ustawić godzinę; wartość powinna wynosić od 0 do 23.
3. Naciśnij “Kitchen Timer/Clock”, a cyfry minut zaczną migać.
4. Przekręć pokrętkę “Time / Weight / Auto”, aby ustawić minuty; wartość powinna wynosić od 0 do 59.
5. Naciśnij “Kitchen Timer/Clock”, aby zakończyć. Symbol “:” zacznie migać i pojawi się godzina.



Jeśli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działał podczas pracy urządzenia.

### 4.3 Gotowanie w kuchenke mikrofalowej

1. Naciśnij przycisk “Microwave”, a na wyświetlaczu pojawi się „P100”.
2. Naciśnij ponownie przycisk “Microwave” lub obróć pokrętkę “Time / Weight / Auto”, aby ustawić żądaną moc. Po każdym naciśnięciu przycisku, na wyświetlaczu pojawi się odpowiednio “P100”, “P80”, “P50”, “P30” lub „P10”.
3. Naciśnij “Start/+30 Sec./Confirm”, aby potwierdzić.
4. Obróć pokrętkę “Time / Weight / Auto”, aby ustawić czas gotowania na wartość między 0:05 a 95:00.
5. Naciśnij ponownie przycisk “Start/+30 Sec./Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.
6. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
7. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.

## 4 Obsługa

Kroki regulacji czasu w przycisku kodowania są następujące:

Ustawianie czasu trwania	Wzrost wartości
0-1 minuta	5 sekund
1-5 minut	10 sekund
5-10 minut	30 sekund
10-30 minut	1 minuta
30-95 minut	5 minut

Tabela mocy mikrofalówki

Moc mikrofalówki	Wysokie	Śred. Wys.	Śred.	Śred. Ni-skie	Ni-skie
Wyświetlacz	P100	P80	P50	P30	P10

### 4.4 Gotowanie z funkcją grill lub kombi

1. Naciśnij „Grill/Combi”, a na wyświetlaczu pojawi się „G”.
2. Naciśnij kilkakrotnie lub obróć pokrętko „Time / Weight / Auto”, aby wybrać żadaną moc, a na wyświetlaczu pojawi się „G”, „C-1” lub „C-2”.
3. Naciśnij „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić.
4. Przekręć pokrętko „Time / Weight / Auto”, aby ustawić czas gotowania. (Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut)
5. Naciśnij ponownie przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.
6. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
7. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.

### Instrukcje dotyczące mocy

Program	Wyświetlacz	Moc mikrofalówki	Moc funkcji grill
Grill	G	0%	100%
Kombi 1	C-1	55%	45%
Kombi 2	C-2	36%	64%



Jeśli minie połowa czasu grillowania, piekarnik wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalne. Aby uzyskać lepszy efekt grillowania, należy odwrócić żywność, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby kontynuować gotowanie. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

### 4.5 Rozmrażanie wagowe

1. Naciśnij „Weight Defrost”, a na wyświetlaczu pojawi się „dEF1”.
2. Przekręć pokrętko „Time / Weight / Auto”, aby ustawić wagę. Zakres wynosi od 100 do 2000 g.
3. Naciśnij ponownie przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby rozpocząć rozmrażanie.
4. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
5. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.



Jeśli minie połowa czasu rozmrażania, piekarnik wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalne. Aby uzyskać lepszy efekt rozmrażania, należy odwrócić żywność, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby kontynuować gotowanie. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

## 4 Obsługa

### 4.6 Rozmrażanie czasowe

1. Naciśnij "Time Defrost", a na wyświetlaczu pojawi się "dEF2".
2. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby ustawić czas gotowania. Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut.
3. Naciśnij ponownie przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby rozpocząć rozmrażanie.
4. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
5. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.



Jeśli minie połowa czasu rozmrażania, piekarnik wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalne. Aby uzyskać lepszy efekt rozmrażania, należy odwrócić żywność, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby kontynuować gotowanie. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

### 4.7 Gotowanie wielostopniowe

Można ustawić tylko 2 stopnie. Jeżeli na jednym ze stopni rozmrażamy należy automatycznie przejść na pierwszy stopień. Po każdym etapie rozlegnie się sygnał dźwiękowy i rozpocznie się następny etap.



Nie można ustawić automatycznego menu i szybkiego gotowania jako jednego z wielu etapów.

**Na przykład:** Jeśli chcesz rozmrozić jedzenie przez 5 minut, gotuj z 80% mocą mikrofal przez 7 minut.

#### Kroki są następujące:

1. Naciśnij "Time Defrost", a na wyświetlaczu pojawi się "dEF2".
2. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby ustawić czas rozmrażania na 5 minut;
3. Naciśnij "Microwave", a na wyświetlaczu pojawi się "P100".

4. Naciśnij kilkakrotnie "Microwave", aż pojawi się „P80”;
5. Naciśnij "Start/+30Sec./Confirm", aby potwierdzić.
6. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby ustawić czas gotowania na 7 minut;
7. Naciśnij przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby rozpocząć gotowanie.
8. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.

### 4.8 Przycisk Stoper Kuchenny

1. Naciśnij "Kitchen Timer/Clock", a na wyświetlaczu pojawi się "00:00".
2. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby ustawić czas. (Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut)
3. Naciśnij "Start/+30Sec./Confirm", aby potwierdzić.
4. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
5. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.

### 4.9 Automatyczne menu

1. W trybie oczekiwania przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto" w prawo, aby wybrać menu. Na wyświetlaczu pojawi się "A 1".
2. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby wybrać żądane menu, a na wyświetlaczu pojawi się "A 1" do "A 8".
3. Naciśnij "Start/+30Sec./Confirm", aby potwierdzić menu.
4. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby ustawić wagę.
5. Naciśnij ponownie przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby rozpocząć gotowanie.
6. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
7. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.



## 4 Obsługa

### Tabela menu:


Menu	Waga	Moc
A 1 - Pizza	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
A 2 - Mięso	250 g	100% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Warzywa	200 g	100% (Mik.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Makaron	50 g (z 450 g zimnej wody)	80% (Mik.)
	100g (z 800g zimnej wody)	
A 5 - Ziemniaki	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Ryba	250 g	80% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Napój	1 kubek (ok. 120 ml)	100% (Mik.)
	2 kubki (ok. 240 ml)	
	3 kubki (ok. 360 ml)	
A 8 - Popcorn	50 g	100% (Mik.)
	100 g	

### 4.10 Szybkie gotowanie

1. W trybie oczekiwania naciśnij przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby gotować ze 100% poziomem mocy przez 30 sekund. Każde naciśnięcie tego samego klawisza wydłuża pracę o 30 sekund. Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut.
2. Podczas gotowania w funkcji microwave, grill, kombi i rozmrażania czasowego, naciśnij przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby wydłużyć czas gotowania.

3. W trybie menu automatycznego i rozmrażania wagowego nie można wydłużyć czasu gotowania, za pomocą przycisku "Start/+30Sec./Confirm".
4. W trybie oczekiwania przekręć pokrętko "Time / Weight / Auto" w lewo, aby wybrać czas gotowania. Po ustawieniu czasu gotowania, naciśnij "Start/+30Sec./Confirm", aby rozpocząć gotowanie ze 100% mocą.

### 4.11 Blokada rodzicielska

**Blokowanie:** W trybie oczekiwania naciśnij przycisk "STOP/Clear" przez 3 sekundy, aby przejść do blokady rodzicielskiej, a bieżący czas zostanie wyświetlony, jeśli został ustawiony, w przeciwnym razie na wyświetlaczu pojawi się " ".

**Wyłączanie blokady:** W trybie blokady naciśnij przycisk "STOP/Clear" przez 3 sekundy, następnie blokada zostanie wyłączona.

### 4.12 Funkcja zapytania

1. W trybie gotowania z funkcją microwave, grill lub kombi. Naciśnij microwave lub "Grill/Combi" aby wyświetlić przez 3 sekundy bieżącą moc.
2. Jeśli zegar został ustawiony, w trybie gotowania naciśnij przycisk "Kitchen Timer/Clock", aby sprawdzić aktualną godzinę. Będzie wyświetlany przez 3 sekundy.

### 4.13 Specyfikacja

1. Jeśli w trakcie gotowania drzwiczki są otwarte, należy je zamknąć, a następnie nacisnąć przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby kontynuować gotowanie.
2. Po ustawieniu programu gotowania przycisk "Start/+30Sec./Confirm" nie jest aktywny przez 1 minutę. Zostanie wyświetlony aktualny czas. Ustawienie zostanie anulowane.
3. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a nieaktywny przycisk nie zadziała.

## 5 Wskazówki dotyczące gotowania

Na gotowanie mogą mieć wpływ następujące czynniki:

### Ułożenie jedzenia

Grubsze miejsca należy ułożyć na zewnątrz naczynia, cieńsze do środka i równomiernie rozprowadzić. O ile to możliwe nie układaj jedzenia jedno na drugim.

### Długość czasu gotowania

Rozpocznij gotowanie od krótkiego czasu, następnie oceń wygląd potrawy i w razie potrzeby przedłuż czas gotowania. Przegotowanie może spowodować dym i oparzenia.

### Równomierne gotowanie potraw

Potrawy takie jak kurczak, hamburger lub stek należy obrócić podczas gotowania.

W zależności od rodzaju potrawy wymieszaj ją od zewnątrz do środka raz lub dwa razy podczas gotowania.

### Pozostaw do ostygnięcia

Po upływie czasu pieczenia należy zostawić potrawę w piekarniku na, co pozwoli na zakończenie cyklu pieczenia i stopniowe stygnięcie.

### Czy jedzenie jest gotowe?

Kolor i twardość żywności pomagają określić, czy jest już gotowa:

- Para wydobywająca się ze wszystkich części potrawy, nie tylko z krawędzi
- Kawałki drobiu można łatwo przesuwac
- Wieprzowina lub drób nie mają śladów krwi
- Ryba jest nieprzezroczysta i można ją łatwo pokroić widelcem

### Naczynie do przyrumieniania

Używając naczynia do podrumienienia lub pojemnika samonagrzewającego się, zawsze należy pod nim umieścić żaroodporny izolator, taki jak porcelanowy talerz, aby zapobiec uszkodzeniu talerza obrotowego i pierścienia obrotowego.

### W mikrofalówce można używać plastikowych opakowań

Podczas gotowania potraw o dużej zawartości tłuszczu nie należy dopuszczać do kontaktu folii z żywnością, ponieważ może się stopić

### W mikrofalówce można używać plastikowych naczyń

Niektóre plastikowe naczynia do gotowania w kuchenke mikrofalowej mogą nie być odpowiednie do gotowania potraw o dużej zawartości tłuszczu i cukru. Nie wolno również przekraczać czasu podgrzewania podanego w instrukcji obsługi naczynia.

## 6 Instrukcja obsługi naczyń

### 6.1 Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej oraz materiały których należy unikać



Ryzyko obrażeń ciała Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

Patrz: instrukcje w części „Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej oraz materiały których należy unikać”. Istnieją pewne niemetalowe sprzęty, których nie należy używać w mikrofalówce. Jeśli masz wątpliwości, przetestuj dany sprzęt kuchenny, postępując zgodnie z poniższą procedurą.

#### Test sprzętu kuchennego:

1. Napełnij pojemnik przeznaczony do mikrofalówki szklanką zimnej wody (250 ml) i włóż do niego testowany sprzęt kuchenny.
2. Gotuj przez 1 minutę na maksymalnej mocy.
3. Ostrożnie dotknij sprzęt kuchenny. Jeśli jest ciepły, nie korzystaj z niego w kuchence mikrofalowej.
4. Nie przekraczaj czasu gotowania - 1 minuty.

Materiały, które można używać w mikrofalówce	
Sprzęt kuchenny	Uwagi
Folia aluminiowa	Tylko do ochrony. Małe i gładkie kawałki mogą być użyte to przykrycia części mięs lub drobiu, aby zapobiec ich przypaleniu. Jeśli folia będzie znajdować się zbyt blisko ścianek kuchenki, może to doprowadzić do iskrzenia. Folia musi znajdować się przynajmniej 2,5 cm od ścianek kuchenki.
Naczynie do przyrumieniania	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Dno naczynia do przyrumieniania musi znajdować się przynajmniej 5 mm ponad obrotowym talerzem. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia obrotowego talerza.
Naczynia stołowe	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchence mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Szklane słoiki	Zawsze zdejmij nakrętkę. Używaj zawsze wyłącznie do lekkiego podgrzania potrawy. Większość słoików nie jest odpornych na wysoką temperaturę i mogą pęknąć..
Naczynia szklane	Tylko naczynia szklane odporne na wysoką temperaturę przeznaczone do użytku w piekarniku. Upewnij się, że nie posiadają metalicznych brzegów. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Torebki do pieczenia w piekarniku	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie zamykaj metalowym drucikiem. Porób nacięcia, aby para miała się jak wydostawać.
Papierowe talerze i kubki.	Używaj tylko do krótkiego gotowania/podgrzewania. Podczas gotowania nie pozostawiaj kuchenki bez nadzoru.
Papierowe ręczniki	Używaj do przykrycia jedzenia podczas podgrzewania i do absorpcji nadmiaru tłuszczu. Używaj tylko pod nadzorem do krótkiego gotowania.
Papier pergaminowy	Używaj do przykrycia pożywienia w celu zapobieżenia pryskaniu lub owinięcia podczas gotowania na parze.

## 6 Instrukcja obsługi naczyń

Plastik	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchence mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Powinno być oznaczone „odpowiednie do użytku w kuchenkach mikrofalowych”. Niektóre plastikowe pojemniki miękną, gdy jedzenia staje się gorące. „Torebki do gotowania” oraz szczelnie zamknięte torebki plastikowe powinny być nacięte, przebite lub posiadać inne otwory, zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.
Plastikowe opakowania	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchence mikrofalowej. Używaj do przykrycia jedzenia podczas gotowania, aby nie wyschło. Plastikowe opakowanie nie powinno dotykać pożywienia.
Termometry	Tylko nadające się do użytku w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mięs i dżemów).
Papier woskowy	Używaj do przykrycia, aby zapobiec pryskaniu i wysychaniu.
<b>Materiały, których należy unikać w mikrofalówce</b>	
Tacka aluminiowa	Może spowodować iskrzenie. Przelóż jedzenie do tacki nadającej się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
Pojemnik na żywność z metalową rączką	Może spowodować iskrzenie. Przelóż jedzenie do tacki nadającej się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia metalowe lub z metalowymi krawędziami	Metal chroni żywność przed energią mikrofalową. Metalowe wykończenia mogą powodować iskrzenie.
Metalowe druciki do zamykania torebek	Mogą spowodować iskrzenie i wywołać pożar w kuchence.
Torebki papierowe	Mogą się zapalić w kuchence.
Pianka plastikowa	Pianka plastikowa może się stopić lub zanieczyścić napój znajdujący się w kubku zrobionym z pianki plastikowej, jeśli zostanie on wystawiony na działanie wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno wyschnie gdy zostanie użyte w kuchence mikrofalowej, może ono się rozszcześcić lub popękać.

# 7 Czyszczenie i konserwacja

## 7.1 Czyszczenie



**OSTRZEŻENIE:** Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalników, szorstkich środków czyszczących, przedmiotów metalowych ani twardych szczołek.



**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani kabla zasilania w wodzie ani innych płynach.

1. Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
3. Utrzymuj wnętrze kuchenki w czystości. Wytrzyj ścianki mikrofalówki wilgotną szmatką, gdy przyskająca żywność lub rozlane płyny przykleją się do nich. W przypadku silnego zabrudzenia mikrofalówki można użyć łagodnego detergentu. Unikaj stosowania sprayów i innych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one powodować plamy, ślady i zmętnienie powierzchni drzwiczek.
4. Zewnętrzne powierzchnie mikrofalówki należy czyścić wilgotną szmatką. Nie pozwól, aby woda dostała się do otworów wentylacyjnych, aby zapobiec uszkodzeniu części roboczych mikrofalówki.
5. Często przecieraj obie strony drzwiczek i szybę, uszczelki drzwi i części w pobliżu uszczelki wilgotną ściereczką, aby usunąć plamy pozostawione przez wykipienie i rozpryskiwanie potraw. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
6. Nie dopuszczaj do zamoczenia panelu sterowania. Czyść miękką wilgotną szmatką. Pozostaw drzwiczki mikrofalówki otwarte, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu podczas czyszczenia panelu sterowania.
7. Jeśli para gromadzi się wewnątrz lub w okolicach drzwiczek, należy wytrzeć je miękką szmatką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w warunkach wysokiej wilgotności. Jest to normalne.
8. W niektórych przypadkach może być konieczne wyjęcie szklanego talerza do czyszczenia. Umyj talerz w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce.
9. Pierścień rolkowy i dno mikrofalówki należy regularnie czyścić, aby uniknąć nadmiernego hałasu.
10. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię mikrofalówki łagodnym detergentem. Pierścień rolkowy talerza obrotowego można myć w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Kiedy wyjmujesz pierścień rolkowy z mikrofalówki w celu jego wyczyszczenia, upewnij się, że wkładasz go z powrotem w prawidłowej pozycji.
11. Aby usunąć nieprzyjemne zapachy z mikrofalówki, włóż szklankę wody i soku oraz skórkę cytryny do głębokiej miski nadającej się do użytku w kuchence mikrofalowej i włóż mikrofalówkę na 5 minut w trybie mikrofalowym. Wytrzyj i wysusz dokładnie miękką szmatką.
12. W przypadku konieczności wymiany żarówki mikrofalówki należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
13. Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane. Jeśli mikrofalówka nie jest utrzymywana w czystości, może to spowodować wady powierzchni, które negatywnie wpłyną na żywotność urządzenia i mogą spowodować zagrożenie.
14. Proszę nie wyrzucać tego urządzenia razem z odpadami domowymi; stare mikrofalówki należy oddawać do specjalnych składowisk odpadów zapewnianych przez gminy.
15. Podczas korzystania z kuchenki mikrofalowej w funkcji grilla może pojawić się niewielka ilość dymu i zapachu, które znikną po pewnym czasie użytkowania.

# 7 Czyszczenie i konserwacja

## 7.2 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.
- Proszę upewnić się, że urządzenie jest odłączone od sieci, ostudzone i całkowicie suche.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

## 7.3 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu.
- Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

# 8 Rozwiązywanie problemów

Normalne	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór telewizora	Odbiór radia i telewizora może być zakłócony podczas pracy mikrofalówki. Jest to podobne do zakłóceń wywołanych małymi urządzeniami elektrycznymi, np. mikserem, odkurzaczem i wentylatorem. Jest to normalne.
Oświetlenie mikrofalówki jest przyciemnione	Podczas gotowania mikrofalowego na małej mocy lampka może świecić mniej intensywnie. Jest to normalne.
Para zbierająca się na drzwiczkach, gorące powietrze wydobywające się z otworów wentylacyjnych	Podczas gotowania z potraw może wydostawać się para. Większość z niej wydostanie się otworami wentylacyjnymi. Jej część jednak może schłodzić się na drzwiczkach. Jest to normalne.
Mikrofalówka bez żywności w środku została przypadkowo włączona	Zabrania się włączania pustej kuchenki mikrofalowej. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Nie można uruchomić mikrofalówki.	1) Kabel zasilania nie jest prawidłowo podłączony.	Wyjmij go z gniazdka i włóż ponownie po 10 sekundach.
	2) Przepalony bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj automatyczny wyłącznik (naprawa powinna być wykonana przez wykwalifikowaną osobę z naszej firmy).
	3) Problem z gniazdkiem.	Sprawdź gniazdko przy pomocy innego sprzętu elektrycznego.
Mikrofalówka nie podgrzewa	4) Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij dobrze drzwiczki.

Oficjalny dystrybutor marki Kluge w Polsce  
RANKOR AGD, sp. z o. o.  
Wincentego Styczyńskiego 22, 41-500 Chorzów  
Polska

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny  
tel: +48 603 749 562  
email: [serwis@rankor-agd.pl](mailto:serwis@rankor-agd.pl)

Sprzedaż części zamiennych:  
tel: +48 603 749 562  
email: [serwis@rankor-agd.pl](mailto:serwis@rankor-agd.pl)

[www.agd-rankor.pl](http://www.agd-rankor.pl)